

NEWS

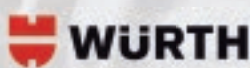
10. JAHRGANG - NR. 5 | GENNAIO/JÄNNER 2016



IL "NUOVO" MICHAEL CIA DER „NEUE“



Poste Italiane SpA - Spedizione in Abbonamento Postale - 70% NE/BZ



INFO

MEET&GREET

27.01 // ORE 18 UHR

SHERATON

Meet&Greet your local sport heroes. Mercoledì 27 gennaio, a partire dalle ore 18, nell'ambito dell'iniziativa promossa per il secondo anno di fila da Four Points by Sheraton di Bolzano e FC Südtirol, la prima squadra bianco-rossa con staff dirigenziale e tecnico sarà presente al gran completo allo Sheraton di via Bruno Buozzi 35 a Bolzano per un aperitivo serale con tifosi. Il momento conviviale sarà allietato da un buffet e da stivali di birra Forst per gli intervenuti spinati direttamente dai calciatori bianco-rossi. L'intrattenimento musicale sarà a cura di Tebon DJ Set (Milano).

Meet&Greet your local sport heroes. Am Mittwoch, 27. Januar ist es wieder soweit. Der FCS erwartet euch mit Beginn um 18 Uhr zum „Aperitivo lungo“ im stilvollen Atrium des Four Points by Sheraton Hotels. Mit dabei die FCS Profispieler, welche wiederum in die Rolle der Barkeeper schlüpfen werden. Für musikalische Unterhaltung sorgt Tebon DJ Set (Milano).



INHALT | INDICE

4

Michael Cia: „Felice di essermi ritrovato“
Michael Cia: „Ich bin wieder ich selbst“

16

Alberto Spagnoli, giovane in carriera
Alberto Spagnoli: Ende der Lehrzeit

24

FC Südtirol last minute
Ein Spiel dauert 90 Minuten... und noch länger

26

Il girone d'andata ai raggi X
Die Analyse der Hinrunde

**40**

I numeri della prima parte di stagione
Die Zahlen zur ersten Saisonhälfte

44

Con FB Player si può diventare un calciatore del Südtirol
Virtuelles Probetraining mit FB Player

46

Sempre al fianco de "L'Alto Adige aiuta"
Der FCS unterstützt "Südtirol hilft"

48

Il ricevimento natalizio in casa Forst
Die Weihnachtsfeier im "Bräustüberl" der Forst

52

La festa di Natale del nostro settore giovanile
Die Jugend feiert

54

La festa di Natale della prima squadra
Die FCS Weihnachtsfeier

58

Gli "ex" FCS: Robert Niederkofler
FCS goes Oberliga: Robert Niederkofler

60

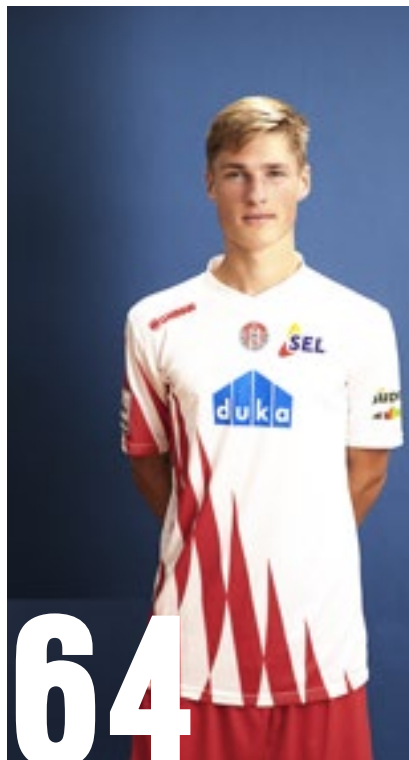
WHITERED NEWS

64

Alex Demetz in maglia azzurra
Alex Demetz in der Nationalmannschaft

68

I nostri prossimi avversari in casa
(Albinoleffe e Pavia)
Unsere Gegner unter der Lupe
(Albinoleffe & Pavia)

**IMPRESSUM**

Herausgeber / Editore: Fussball Club Südtirol GmbH - Srl
Via Cadorna Straße 9/b, 39100 Bozen - Bolzano
T: 0471 266 053 E: info@fc-suedtirol.com

Verantwortlicher Direktor / Direttore responsabile: Andrea Anselmi

Chefredakteur / Capo redattore: Andrea Anselmi

Teste und Inhalt / Testi e contenuti: Andrea Anselmi (it) & Hannes Fischnaller (de), Fabian Mazohl (de)

Anzeigenmarketing: Hannes Fischnaller

Gestaltung / Progetto Grafico: Julia Da Ponte Becher, Neuer Südtiroler Wirtschaftsverlag

Druck / Stampa: Kraler Druck Brixen

Foto: Armin Huber

Iscc: Tribunale di Bolzano n°13/2013 - Spediz. In Abb.Post. Eingetragen im Landesgericht Bozen Nr. 13/2013 - Postversand

MICH



“FE
ESSER



IAEL CIA

LICE DI
MI RITROVATO”



Reduce da una stagione, la scorsa, con molti alti e bassi (più i secondi dei primi) e mai utilizzato nelle prime nove giornate del corrente campionato, il 27enne “biondino” di Montagna ha concluso il 2015 da protagonista assoluto e da titolare della formazione di mister Giovanni Stroppa, iniziando ancora meglio il 2016 col gol ritrovato a Cittadella. “Ho passato momenti difficili, ma non ho mai smesso di credere in me, anche grazie alla fiducia che società e mister non mi hanno mai fatto mancare”.

Michael, possiamo dire che gli ultimi due mesi del 2015 hanno segnato la fine di un incubo per te?

“Non parlerei di incubo, anche perché le cose brutte della vita sono ben altre. Però non nego che ho passato momenti difficili, nei quali è stato difficile non abbandonarsi allo sconforto. Provenivo da una stagione poco soddisfacente, sia a livello personale che di squadra, e l’inizio del campionato in corso è stato – se possibile – ancora peggiore per me, visto e considerato che le prime 9 partite le ho viste dalla panchina, senza mai essere utilizzato. Insomma, zero minuti in campo. Una situazione difficile da digerire e diffi-

cile da gestire a livello emozionale. Però nel lungo periodo buio mi riconosco un merito...”.

Quale?

“Non ho mai mollato. Pur non giocando, durante la settimana ho sempre lavorato sodo, senza mai risparmiarmi e continuando a credere che prima o poi il mio momento sarebbe arrivato. Ho avuto la forza di rimettermi in gioco, di azzerare tutto, di accettare il fatto che dovessi ripartire dal basso. Un bel cambiamento per me visto che, nell’estate del 2014, ero tornato a Bolzano per essere uno dei calciatori cardine e di riferimento del Südtirol. Una responsabilità che non mi spaven-

tava, anche se poi – non riuscendomi ad esprimere ai miei livelli abituali – ho iniziato a sentire il peso della grande fiducia che mi era stata accordata dalla società, facendomi sottoscrivere un contratto quadriennale, e il dispiacere per aver disatteso le aspettative. Ho cercato di trovare la forza per andare avanti nella passione, anzi nell’amore infinito che ho per la mia professione, ma è stato fondamentale anche l’aiuto di chi ha saputo starmi vicino. Famiglia, amici, compagni di squadra, ma un peso rilevante lo hanno avuto soprattutto il sostegno e il supporto che mi è stato riconosciuto da società e allenatore. Con Stroppa non mi sono mai sentito una riserva o un rincalzo. Più volte il

“NON PARLEREI DI INCUBO,
ANCHE PERCHÉ LE COSE
BRUTTE DELLA VITA SONO
BEN ALTRE. PERÒ NON
NEGO CHE HO PASSATO
MOMENTI DIFFICILI, NEI
QUALI È STATO DIFFICILE
NON ABBANDONARSI
ALLO SCONFORTO.”

mister si è fermato a parlare con me, a fine allenamento, ricordandomi che su di me faceva grande affidamento e che anche per me sarebbe arrivato il momento di giocarmi una chance importante. Tutto questo mi ha aiutato a continuare ad allenarmi con grande generosità e determinazione. In mente avevo un solo obiettivo, quello cioè di farmi trovare pronto nel momento in cui sarei stato chiamato in causa”.

E' successo contro la Giana Erminio, una chance che hai saputo sfruttare benissimo, visto che poi sei sempre stato schierato nell'undici titolare...

“Il mio personalissimo caso è la dimostrazione di quanto va dicendo mister Stroppa da inizio stagione, e cioè che gioca chi merita. Non ci sono titolari inamovibili, non ci sono prime o seconde scelte. Talvolta sono frasi fatte, il mister ha invece dimostrato grande coerenza. Adesso parliamo di me, ma casi analoghi al mio sono quelli di Girasole, Kirilov, Gliozzi, Spagnoli, Miori... Insomma, qui ci sentiamo tutti importanti. Ed il mister, anche sotto questo aspetto, è stato bravissimo”.

Nella scorsa stagione ti sei cimentato per la prima volta nel ruolo di mezz'ala, tu che al calcio professionistico sei arrivato per le tue doti di attaccante di fascia, nel 4-3-3 o nel 4-4-2. Mister Stroppa ha insistito nel favorire il tuo processo di trasformazione: possiamo dire che Michael Cia è ora un centrocampista a tutti gli effetti?

“Sì, il ruolo lo sento sempre più mio e mi piace. Sono sempre nel vivo dell'azione, tocco molti palloni, partecipo più assiduamente e concretamente ad entrambe le fasi di gioco, ovvero quella di possesso e quella di non possesso, ma pur non essendo più un attaccante di ruolo continuo a partecipare alla manovra offensiva, sfruttando gli inserimenti da dietro. Sono sempre più convinto che in questo ruolo posso ritagliarmi grandi soddisfazioni nella seconda parte della mia carriera”.

L'ottimo Cia visto negli ultimi mesi del 2015 è il meglio che possiamo vedere o ti riconosci ancora margini di miglioramento?

“Posso e voglio essere ancora più continuo nell'arco dei 90 minuti, e poi devo essere più “freddo” sotto porta. Con-



synthetic turf grows here

Italgreen

**Con noi
l'erba sintetica
cresce ovunque!**



Partner ufficiale

ITALGREEN S.p.A.
Via Crusnigo, 11 - 24030 Villa d'Adda (BG) - ITALY
Tel +39 035 784178 - Fax +39 035 784144

www.italgreen.it
info@italgreen.it





tro Renate e Cremonese non ho saputo approfittare di due grandi occasioni da gol che avrebbero potuto regalarci i tre punti. Felicissimo di essermi sbloccato a Cittadella, dove la mia rete ha contribuito a conquistare una grande vittoria”.

Sotto questo aspetto deve crescere tutta la squadra. Sei d'accordo?

“Sì, perché creiamo tanto ma concretizziamo poco, in proporzione. Il nostro girone d'andata è stato buono, ma fossimo stati più concreti sotto porta sarebbe stato eccellente. Soprattutto contro FeralpiSalò, Renate e Cremonese abbiamo lasciato punti pesanti per strada. Tre pareggi che potevano tranquillamente essere altrettante vittorie. E con sei punti in più la nostra classifica sarebbe stata da primissimi posti. Ma il campionato è ancora lungo e possiamo recuperare il terreno perduto”.

Per arrivare dove?

“E' ancora troppo presto per dirlo. Di una cosa sono certo: possiamo giocare con tutte le squadre, nessuna esclusa. Il girone d'andata ha dimostrato questo. E non è cosa di poco conto”.

Un marchio Daimler

30! years 4MATIC



Kraftstoffverbrauch kombiniert (km/l): 14,1 (GLC 250 4MATIC) und 20,0 (GLC 220 d 4MATIC).
CO₂-Emissionen (g/km): 166 (GLC 250 4MATIC) und 129 (GLC 220 d 4MATIC).

Der neue GLC. Kraft auf Abruf.

Der wahre Charakter zeigt sich in jeder Situation. Der neue GLC – perfekt für die Stadt und im Gelände.
Durch weiche Linienführung und innovative Technik immer die richtige Wahl. **Auf jedem Gelände in seinem Element.**

Mercedes-Benz

The best or nothing.



Autoindustriale

Offizieller Vertragshändler Mercedes-Benz

Bozen, Galvanistraße 41, Tel. 0471 550000 - Bruneck, J.-G.-Mahl-Straße 48, Tel. 0474 570000 - Trient, Via Stella 13, Tel. 0461 1735300

Rovereto, Via Brennero 25, Tel. 0464 024400 - www.autoindustriale.mercedes-benz.it





**„ICH BIN WIEDER
ICH SELBST“**

**MICHAEL
CIA**



Der Montaner Michael Cia hat sich nach einer negativen Saison 2014/15 und einem enttäuschenden Start in die diesjährige Meisterschaft eindrucksvoll zurückgemeldet. Vor Weihnachten und im ersten Spiel 2016 gegen Cittadella hat er mit sehr guten Leistungen und einem Treffer aufhorchen lassen. In der Rolle des Halbflügels im Mittelfeld hat sich der nun 27-jährige unter Coach Stroppa einen Stammplatz erkämpft. „Ich durchlebte eine schwierige Zeit. Doch ich habe nie aufgehört an mich zu glauben.“

Michael, du hast keine leichte Zeit hinter dir. Können wir sagen, dass die letzten beiden Monate im Jahr 2015 einen Alptraum beendeten?

„Ich würde nicht von Alptraum sprechen. Es gibt weit schlimmeres auf dieser Welt. Doch ich gebe schon zu, dass die letzten Monate nicht spurlos an mir vorübergegangen sind. Es war schwer nicht aufzugeben und immer weiter hart an mir zu arbeiten. Die letzte Saison verlief nicht positiv. Sei es für mich persönlich wie auch mannschaftlich. Der Start in die diesjährige Meisterschaft war dann noch schlimmer. In den ersten neun Spielen saß ich nur auf der Bank. Eine äußerst unzufriedene Situation, in welcher ich aber nicht locker gelassen habe...“

Inwiefern?

„Ich habe im Training immer alles gegeben. Es klingt zwar logisch, doch wer

sich in so einer Situation befunden hat weiß, wie schwer es ist nicht einfach aufzugeben und die Schuld bei jemanden anderen zu suchen. Ich habe mir immer geschworen, dass ich keinen Zentimeter nachgeben werde. Ich wusste, irgendwann würde meine Chance kommen und ich werde sie nutzen. Als ich vor eineinhalb Jahren zum FCS wechselte hatten sich alle, auch ich, etwas anderes erwartet. Es war nicht die hohe Erwartungshaltung, welche mir Angst machte. Doch als ich in der ersten Zeit den Erwartungen nicht gerecht wurde fing ich Zweifel an und ich spürte den Druck, der auf mir lastete. Ich hatte einen Vierjahresvertrag unterschrieben und der Verein und die Fans wollten Ergebnisse sehen. Ich verspürte Enttäuschung darüber, diese nicht erbringen zu können. In dieser Zeit half mir die ungeteilte Liebe zum Fußball und meine

Familie, Freunde und auch der Trainer sowie der Verein. Vor allem Coach Stroppa gab mir immer das Gefühl, ein wichtiger Teil der Mannschaft zu sein. Er sprach oft mit mir und sagte mir ich solle die Geduld bewahren. Meine Chance würde ich erhalten.“

Die Chance erzieltest du gegen Giana Erminio. Und du nutzt sie, denn nach diesem Spiel warst du aus der Stammformation nicht mehr wegzudenken...

„Mein persönlicher Saisonverlauf ist das perfekte Beispiel für die Gradlinigkeit des Trainers. Es spielt der, der es sich verdient. Coach Stroppa hat keine Stammspieler, keine Lieblingsspieler, welche immer aufzulaufen. Das erkennt man nicht nur in meinem Fall. Auch mit Girasole, Kirilov, Gliozzi, Spagnoli und Miori lief es ähnlich. Hier fühlt sich jeder wichtig und gebraucht.“



generali.it



UM MEINE WELT ZU SCHÜTZEN, REICHEN WORTE NICHT AUS. Eine Haushaltsversicherung ist eine ganz persönliche Angelegenheit, denn jede Familie und jede Wohnsituation hat andere Ansprüche. **Mit Generali Sei a Casa von Generali Italia können Sie ihren Versicherungsschutz individuell auf Ihre Bedürfnisse zuschneiden.** Kommen Sie zu einem Beratungsgespräch in die Agentur.

PER PROTEGGERE IL MIO MONDO NON BASTANO LE PAROLE. Una copertura per la casa è qualcosa di diverso dalla copertura della tua casa perchè ogni famiglia e ogni abitazione hanno esigenze diverse. **Con Generali Sei a Casa di Generali Italia puoi personalizzare la tua copertura secondo il tuo profilo. Vieni in Agenzia per una consulenza.**

AGENZIA DI MERANO/AGENTUR MERAN

Via delle Palade 97 • Gampenstrasse 97 • Tel. 0473 449 344 • e-mail merano@agenzie.generali.it
 Agenti/Agenten Alfred Josef Pohl • Roland Pohl



„GEGEN RENATE UND CREMONESE HABE ICH GUTE CHANCEN LIEGEN LASSEN, WELCHE UNS PUNKTE HÄTTEN BESCHEREN KÖNNEN.“



Michael Cia kannten wir eigentlich als Flügelflitzer in einem 4-4-2 oder in einem 4-3-3 System. Im vergangenen Jahr spieltest du gegen Ende hin als Halbflügel im Mittelfeld. Coach Stroppa will, dass du ebenfalls im zentralen Mittelfeld agierst. Können wir sagen, dass das deine neue Position ist?

„Ja, die Position im Mittelfeld gefällt mir sehr gut. Im Dreiermittelfeld ist man immer mittendrin im Spielgeschehen. Die Position ist zudem sehr vielseitig,

weil man schnell von der Offensivphase in die Defensivphase umschalten muss und umgekehrt. Sie passt meiner Meinung nach auch sehr gut zu mir, da ich mich in die Offensivaktionen miteinschalten kann. Ich bin davon überzeugt, dass ich so in meinem zweiten Karriereabschnitt einen großen Qualitätssprung machen kann.“

Sind die ausgezeichneten Leistungen des Michael Cia in dieser vorweihnachtlichen Zeit das Maß aller Dinge,

oder können wir von dir noch mehr erwarten?

„Natürlich gibt es Verbesserungspotential. Ich kann und will im Laufe der 90 Minuten mit noch mehr Kontinuität agieren. Zudem muss ich vor dem Tor noch etwas kaltschnäuziger sein. Gegen Renate und Cremonese habe ich gute Chancen liegen lassen, welche uns Punkte hätten bescheren können. Ich werde mich auch hier noch verbessern und bin froh gegen Cittadella endlich mein erstes Saisontor erzielt zu haben...“



Im Abschluss muss sich die gesamte Mannschaft verbessern. Gibst du mir da Recht?

„Ja, das ist sicherlich richtig. Wir spielen uns sehr viele Torchancen heraus, sind aber vor dem Tor noch nicht konkret genug. Die Hinrunde war alles in allem gut, doch hätten wir diese ein-zwei-drei Tore mehr erzielt, wären wir in der Tabelle sicherlich noch weiter oben angesiedelt. Vor allem gegen Feralpisalò, Renate und Cremonese hätten wir mehr Punkte holen können. Drei Unentschieden, welche wir leicht auch in einen Sieg hätten verwandeln können. Mit diesen sechs Punkten mehr wären wir ganz vorne mit dabei. Doch die Meisterschaft ist noch lang und wir können den Abstand zu den Spitzenteams verkürzen.“

Um wohin zu gelangen?

„Es ist noch verfrüht über die Endplatzierung zu sprechen. Doch eines ist sicher. Wir können jeden schlagen. Das hat die Hinrunde bewiesen.“



mobilot[®]

REGALSYSTEME SISTEMI DI SCAFFALATURE

ALBENI

UNA FRECCIA IN
PIÙ ALL'ARCO DI
MISTER STROPPA

SPAGNI



RTO

NOLI

Il 21enne attaccante di Pordenone ha trovato progressivamente sempre più spazio in squadra, conquistando la fiducia e la considerazione dell'allenatore biancorosso che l'ha schierato titolare nell'ultima partita del 2015, contro la Pro Piacenza. "L'unico rimpianto è il gol – regolare – che mi hanno annullato contro la Cremonese. Sono cresciuto molto dalla scorsa estate, ma posso e voglio fare ancora meglio".

Alberto, possiamo dire che il tuo apprendistato al Südtirol è finito e che adesso sei una nuova freccia all'arco di mister Stroppa?

"In effetti nelle ultime partite del 2015 ho trovato progressivamente sempre più spazio, giocando dapprima spezzoni di partita nel finale e poi venendo schierato nell'undici titolare in occasione dell'ultimo match dell'anno contro la Pro Piacenza. Momenti importanti e belle soddisfazioni per me, perché ho visto ripagato il mio lavoro settimanale. Provenendo dalla serie D, era giusto che facessi un po' di anticamera per raggiungere il livello dei miei compagni ed essere quindi preso in considerazione da mister Stroppa. Credo di essere cresciuto molto dalla scorsa estate, anche grazie all'aiuto dei miei compagni, molti dei quali hanno giocato nel calcio che conta e sono stati prodighi di consigli con me. Ma il mio processo di crescita non si è certo concluso. Ho ancora molto da imparare, posso e voglio fare di più".

Sei anche andato vicinissimo a segnare il tuo primo gol fra i professionisti...

"Già, ci è mancato davvero poco. Anzi, a dirla tutta, un gol lo ho anche segnato, contro la Cremonese. Peccato che mi sia stato annullato per un fallo che – oltretutto – non avevo commesso nel momento di saltare di testa e incornare il pallone in fondo alla rete. Contro la Pro Patria, sempre di testa, ho invece colpito la traversa. Ma in questo caso non ci sono rimpianti, visto e considerato che nel prosieguo dell'azione Bassoli ha fatto gol, regalandoci una importantissima vittoria".

Proviene da due buonissime stagioni in serie D con la Sacilese. Quali le dif-

ferenze e le difficoltà maggiori che hai trovato nel tuo passaggio in Lega Pro?

"I ritmi di gioco sono notevolmente superiori. E poi in questo campionato i difensori sbagliano poco, pochissimo. Più difficile trovare la via del gol".

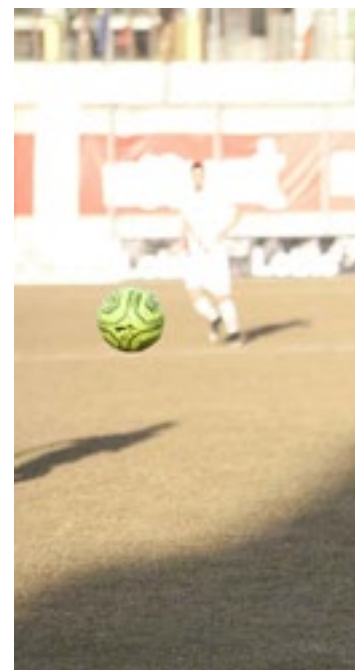
Alberto Spagnoli si sente una prima punta o può anche essere utilizzato – come ha fatto mister Stroppa – da punta esterna?

"Per caratteristiche, mi sento una prima punta. Ma essere utilizzato in un altro ruolo - e mi è già capitato in passato, dove grazie alle mie doti di corsa ho fatto anche la mezz'ala e l'esterno di centrocampo - mi ha aiutato molto, perché mi ha permesso di "sgrezzarmi", di imparare movimenti diversi, di muovermi non solo in funzione della palla. E poi per un giovane come me, alla sua prima esperienza in un campionato professionistico, l'importante è giocare. Dove, lo decide il mister".

Contento di essere stato scelto dal Südtirol?

"Felicissimo. Qui sto benone. La società è organizzata e ambiziosa, Maso Ronco è un centro sportivo da serie A e i posti sono bellissimi. Nei momenti liberi da impegni calcistici, mi piace andare a scoprire le vostre montagne. Facendo semplicemente una passeggiata, si vedono panorami mozzafiato. Qui c'è tutto per stare bene. In campo e fuori".

Sei stato nella Primavera del Verona e poi nella Primavera del Milan. Ti aspettavi un percorso più semplice per arrivare a giocare nel calcio professioni-



stico, senza cioè dover passare dalla serie D?

“In effetti ho fatto un percorso diverso rispetto a quello di tanti miei coetanei. Di solito dalla Primavera si va direttamente a giocare in serie B o in serie C. Ma sono anche molti i casi in cui chi esce dal campionato Primavera, dove è stato anche magari protagonista, gioca poco o pochissimo nelle sue prime stagioni fra i professionisti, rischiando di venire prematuramente bocciato e di finire a giocare fra i dilettanti. Io invece ho fatto il percorso inverso, partendo dalla serie D dove ho avuto l'opportunità di giocare con continuità (63 presenze e 15 gol in due anni con la Sacilese, ndr) e dove mi sono confrontato con un campionato duro, con tanto agonismo ma anche con giocatori di qualità e di notevole esperienze. Il primo anno, a Sacile, ho dovuto “rubare” il posto in squadra ad un attaccante di 30 e passa anni che inizialmente, come logica voleva, mi veniva preferito. Sono stati due anni molto importanti per me, perché mi hanno aiutato a diventare un calciatore ‘adulto’, nella testa prima ancora che nel fisico”.

Cosa ti aspetti, personalmente, da questa stagione?

“Non faccio distinzioni fra obiettivi personali e di squadra, perché credo che possano andare di pari passo. Nel senso che la squadra può aiutare me a crescere e a raggiungere obiettivi importanti ma anche viceversa. Sto vivendo una bella stagione, voglio vivermela sino in fondo e dare il meglio di me stesso. Alla fine tiremo le somme”.

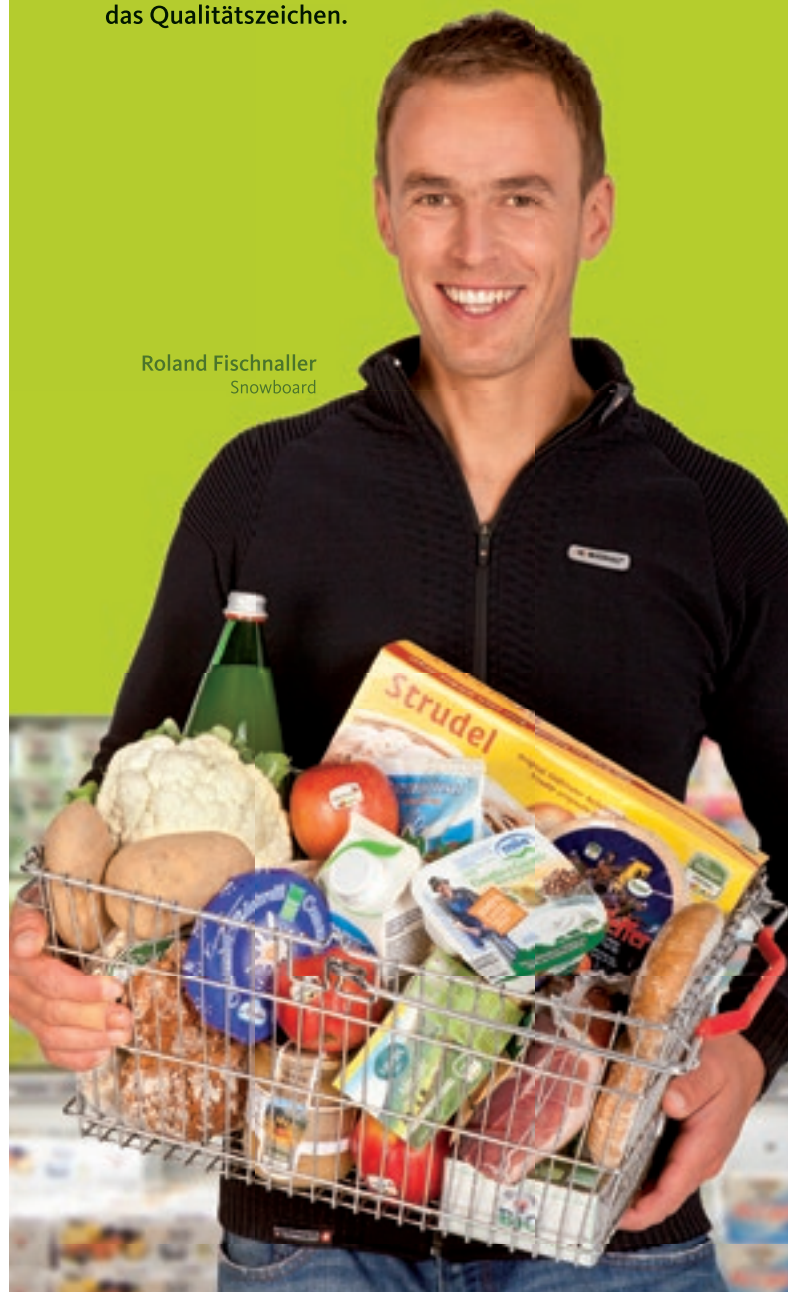


Erfolgreich mit Südtiroler Qualität



Entscheiden auch Sie sich für Lebensmittel aus Südtirol mit geprüfter Qualität. Dafür steht das Qualitätszeichen.

Roland Fischnaller
Snowboard





DIE KARRIERE **ALBERTO**



UNTYPISCHE DES **SPAGNOLI**



Die Lehrzeit für den 21-Jahre scheint vorüber. In den letzten Coach Stroppa immer öfter letzten Spiel 2015 – gegen Pro verlief seine Karriere nicht gerade zufrieden mit der Hinrunde. Der reguläre annullierte Tor gegen

jungen Stürmer aus Pordenone Spielen wurde der Angreifer von eingesetzt, überzeugte und lief im Piacenza – von Beginn an auf. Dabei nach den typischen Mustern. „Ich bin einziger Wehrmutstropfen ist das Cremonese.“

Alberto, kann man sagen, dass deine Lehrzeit nun vorüber ist?

„Ja, das kann sein. In diesen letzten Spielen des Jahres wurde ich zuerst eingewechselt und konnte dann sogar von Beginn an auflaufen. Ein sehr schöner Moment, denn ich habe das als Lohn für meinen Fleiß und meine Arbeit in diesen ersten Monaten aufgefasst. Da ich von der Serie D zum FCS wechselte kann ich es Coach Stroppa nicht verübeln, das er mich anfangs nicht einsetzte. Ich musste zuerst auf das gleiche Level wie meine Mitspieler kommen. Viele dieser Spieler haben schon Erfahrung in der Lega Pro und sie haben mir sehr weitergeholfen. Aber meine Entwicklung ist noch nicht abgeschlossen. Ich will noch viel lernen und mich weiter verbessern.“

Fast hättest du auch dein erstes Profitor erzielt...

„Ja, dazu fehlte nicht viel. Eigentlich gar nichts, denn das Tor gegen Cremonese im Drusus-Stadion war meiner Meinung nach regulär. Als ich den Ball mit dem Kopf ins Tor befördere begehe ich kein Foul. Auch gegen Pro Patria fehlten nur Millimeter. Doch dort war es gleich, denn Basoli schoss den Ball nach meinem Lattentreffer ins Tor.“

Nach zwei guten Jahren in der Serie D bei Sacilese spielst du nun in der Lega Pro. Welche war die größte Umstellung, wo hattest du am meisten Schwierigkeiten?

„Der Spielrhythmus ist um einiges höher als in der Serie D. Das ist der größte Unterschied. Aber auch die Verteidiger sind stärker und machen wenig bis keine Fehler. Es ist viel schwerer ein Tor zu erzielen.“

Welche Position ist eigentlich jene von Alberto Spagnoli. Mittelstürmer oder doch Angreifer auf der Außenbahn, wo dich Coach Stroppa auch öfters eingesetzt hat?

„Wenn ich auf meine Stärken schaue, dann würde ich sagen Mittelstürmer. Doch aufgrund meiner läuferischen Fähigkeiten wurde ich auch schon als Halbflügel und Flügel im Mittelfeld eingesetzt. Diese Umstellungen erlaubten es mir neue Bewegungsabläufe auf dem Feld kennen-

zulernen und zu verstehen, mich nicht nur mit, sondern auch ohne den Ball zu bewegen. Für einen jungen Spieler wie mich ist es sowieso wichtig zu spielen. Wo kann gerne der Trainer entscheiden.“

„Normalerweise wechseln die Spieler von der Primavera direkt in die Serie B oder Lega Pro. Bei mir war es etwas umgekehrt.“

Bist du froh, vom FC Südtirol auserwählt worden zu sein?

„Ja sehr. Hier fühle ich mich wohl. Die Organisation des Vereins ist sehr gut, das Trainingszentrum schon jetzt auf Serie A-Niveau und ich liebe die Berge. In der freien Zeit spaziere ich sehr gerne und schaue mir die Natur und die atemberaubenden Landschaften an. Hier fehlt es mir an nichts, in und außerhalb des Feldes.“

Dein Weg in den Profifußball verlief anders als jener des typischen Spielers. Du warst bereits im Kader der Primavera-Mannschaften von Hellas Verona und vom AC Mailand. Um in den Profifußball zu gelangen musstest du jedoch den Umweg über die

Serie D auf dich nehmen...

„Ja das stimmt. Meine Karriere verlief bisher etwas untypisch. (lacht) Normalerweise wechseln die Spieler von der Primavera direkt in die Serie B oder Lega Pro. Doch viele dieser Spieler bekommen dann wenig Spielpraxis und landen schlussendlich bei den Amateuren. Bei mir war es etwas umgekehrt. Ich wechselte von der Primavera in die Serie D und konnte dort Erfahrung sammeln. (63 Spiele und 15 Tore in zwei Saisonen, Anm.d.Red.) Eine harte Meisterschaft mit guten Spielern. In meinem ersten Jahr in Sacile musste ich einem 30-jährigen Stürmer den Platz streitig machen. Am Anfang, so ist das im Fußball, spielte er aufgrund seines Alters. Danach erkämpfte ich mir den Platz. Auch deshalb waren die Jahre in der Serie D für meine persönliche Entwicklung sehr hilfreich.“

Was erwartest du dir persönlich von dieser Saison?

„Am Anfang der Saison setzte ich mir ein Ziel. Dazu beitragen, dass die Mannschaft eine positive Saison absolviert und gleichzeitig von den Mitspielern so viel wie möglich zu lernen. Das Zwischenfazit ist positiv, aber wie üblich wird am Ende der Saison abgerechnet.“



Gemeinsam gewinnen.

Insieme per vincere.

www.sparkasse.it - www.caribz.it ☎ 840 052 052



SPARKASSE
CASSA DI RISPARMIO

TORE INSGESANT: 22 TORE

1° - 15° - 2 TORE

PADOVA MARITATO
GIANA ERMINIO BERTONI

16° - 30° - 1 TOR

PADOVA MARITATO

31° - 45° - 4 TORE

ALBINOLEFFE MARITATO
CUNEO BASSOLI
PRO PATRIA GLIOZZI
PRO PIACENZA KIRILOV

46° - 60° - 4 TORE

GIANA ERMINIO TAIT
LUMEZZANE TULLI
CITTADELLA TULLI
CITTADELLA CIA

61° - 75° - 1 TOR

MANTOVA TULLI

76° - 90° - 10 TORE

MANTOVA GLIOZZI
PAVIA GLIOZZI
PORDENONE GLIOZZI
PORDENONE GLIOZZI
LUMEZZANE GLIOZZI
CREMONESE GLIOZZI
PRO PATRIA BASSOLI
ALESSANDRIA KIRILOV
PRO PIACENZA TAIT
CITTADELLA GLIOZZI



FCS “last minute goals”

Nelle 17 partite del girone d’andata la formazione di Stroppa è andata a segno ben 10 volte nell’ultimo quarto d’ora di gara, raccogliendo nel finale di partita la bellezza di 17 punti sui 29 complessivi. E’ la dimostrazione tangibile di una squadra con cuore e carattere, ma anche con un’eccellente condizione fisica.

Col Südtirol, anzi con questo Südtirol, che mister Stroppa ha forgiato a sua immagine e somiglianza, le partite non finiscono mai e nulla è scontato sino al 90’, se non addirittura oltre. Eh sì, perché la formazione biancorossa ha spesso cambiato corso della partita e risultato finale nelle ultime fasi di gioco. In ben 9 partite sulle 17 del girone d’andata, infatti, Gliozzi e compagni sono andati a segno nell’ultimo quarto d’ora di gara, realizzando 10 reti (solo due sono risultate infruttuose) e raccogliendo complessivamente ben 17 punti sui 29 complessivi.

Lo specialista dei gol “last minute” è Ettore Gliozzi, capocannoniere della squadra con 8 reti, di cui ben 7 realizzate nelle ultimissime battute di gioco.

Segnare 10 gol nell’ultimo quarto d’ora di gioco, e riuscirci in 9 partite su 17, non può evidentemente essere un dato casuale. E’ piuttosto lo specchio di una squadra

con grande temperamento e pari generosità, ma anche con un’eccellente condizione fisica.

L’FCS “last minute goals” compare per la prima volta in occasione della vittoria casalinga, la prima assoluta in campionato, contro il Mantova, quando Gliozzi sigla all’87’ il gol da tre punti. L’attaccante calabrese di scuola e proprietà Sassuolo si ripete a Pavia, ma la rete è ininfluente perché i biancorossi escono sconfitti per 2-1. Molto meglio va invece al Südtirol e allo stesso Gliozzi a Pordenone, dove il top-scorer biancorosso segna addirittura una doppietta (un gol su rigore) negli ultimissimi minuti, permettendo alla squadra di Stroppa di colmare un gap di due reti di svantaggio e di incamerare un preziosissimo punto.

La storia si ripete a Lumezzane, ma questa volta Gliozzi – ancora su rigore – regala alla sua squadra la vittoria al 90’.

Contro la Cremonese, al Druso, il penalty

di Gliozzi al 75’ serve invece per evitare una clamorosa beffa e per consolarsi (parzialmente) con un pareggio in rimonta, risultato comunque che va strettissimo a capitano Furlan e compagni, cui vengono annullati due gol regolari, il primo a Girasole per fuorigioco inesistente e il secondo a Spagnoli per fallo impercettibile nel momento di staccare di testa. Si ferma Gliozzi, ma FCS “last minute goals” continua con Bassoli (gol-vittoria all’89’, in casa, contro la Pro Patria), con Kirilov (gol ininfluente al 79’ nella sconfitta ad Alessandria per 2-1) e con Tait (rete da tre punti al 91’ contro la Pro Piacenza, nell’ultimo match del 2015, andato in scena al Druso).

L’apoteosi nell’ultima gara del girone d’andata, la prima del 2016, coi biancorossi che sbancano il “Tombolato” di Cittadella, imponendosi per 3-2 sulla capolista patavina grazie all’immane rigore procurato e trasformato dallo specialista Gliozzi.

Die FCS Viertelstunde...

In den 17 Spielen der Hinrunde erzielte die Mannschaft von Trainer Giovanni Stroppa zehn Tore in der letzten Viertelstunde. Diese Treffer bedeuteten für den FC Südtirol 17 seiner 29 Punkte. Damit zeigte der FCS seine Charakterstärke sowie seine ausgezeichnete Kondition.

Dieser FC Südtirol hat es in sich. Besonders in der letzten Viertelstunde. Wie oft gab es bereits im Drusus-Stadion wie auch auswärts einen Aufschrei wegen einem Tor in den letzten Minuten? Sehr oft! In neun von 17 Spielen erzielten die Weißroten 10 Tore. Dank dieser konnten die Weißroten 17 ihrer 29 Punkte einstreichen. Es gibt jedoch einen, dem das „last minute“ Tore schießen besonders im Blut liegt. FCS-Toptorschütze Ettore Gliozzi erzielte sieben seiner acht Tore in den letzten 15 Minuten.

Diese besondere Statistik ist sicherlich kein Zufall. Sie spiegelt eine Mannschaft mit ein-drucksvoller Charakterstärke sowie enormen Laufpensum wieder.

Das erste „last minute“ Tor fiel gegen Mantova, als Gliozzi in der 87. Minute den 2:1 Siegtreffer schoss. Danach folgte das Spiel in Pavia, wo der 2-1 Anschlusstreffer des Kalabresen, ausgeliehen vom US Sasuolo, nichts einbrachte. Eindeutig besser lief es in Pordenone, wo Gliozzi einen

Doppelpack, darunter ein Elfmeter in der Nachspielzeit, erzielte und der FC Südtirol eine sichergeglaubte Niederlage in



Ettore Gliozzi erzielte 7 seiner 8 Treffer als Einwechselspieler in der letzten Viertelstunde



Fabian Tait bejubelt seinen Siegtreffer gegen Pro Piacenza.

ein Unentschieden verwandeln konnte. In Lumezzane gab es dann wieder einen Sieg dank eines erneuten Elfmertores unseres Sturm tanks Gliozzi. Im darauf folgenden Spiel gegen Cremonese konnte Gliozzi, wieder durch einen Elfmeter, eine Niederlage abwenden. Anzumerken ist das in diesem Spiel zwei reguläre Tore durch Girasole und Spagnoli aberkannt wurden. Gegen Pro Patria (Siegtor in der 89. Minute durch Bassoli), Alessandria (Anschlusstreffer durch Kirilov in der 79. Minute) und Pro Piacenza (Siegtor in der 91. Minute durch Tait) fielen die nächsten „last minute goals“. Im letzten Spiel der Hinrunde erreichte es dann seinen Höhepunkt, als Gliozzi in der 85. Spielminute einen eigens herausgeholtten Elfmeter selbst verwandelte und für den 2-3 Auswärtssieg gegen Cittadella sorgte.

UNA PRIMA PARTE DI STAGIONE DA PRIMATO





Con 29 punti in 17 partite, i biancorossi di mister Stroppa hanno conquistato il miglior bottino di punti (29), da quando giocano in C1, eguagliando il precedente record stabilito dal Südtirol di Vecchi nella stagione 2012-2013, quella culminata nella semifinale playoff contro il Carpi che ora gioca in serie A.

Un girone d'andata da primato per il Südtirol di mister Stroppa. Eh sì, perché la formazione biancorossa ha chiuso il girone d'andata con la vittoria a Cittadella, che ha permesso ai biancorossi di ritrovarsi a metà stagione con un considerevole bottino di 29 punti,

massimo bottino da quando (stagione 2010/2011) capitan Furlan e compagni militano in C1. Eguagliato il record della stagione 2012/2013. Anch'essa aveva fatto registrare, al giro di boa, un bottino di 29 punti, sotto la sapiente guida di mister Stefano Vecchi, che ora allena

CLASSIFICA		PUNTI	G	V	N	S	GF	GS	+/-
1	ALESSANDRIA	32	17	9	5	3	26	13	13
2	CITTADELLA	32	17	9	5	3	24	17	7
3	BASSANO VIRTUS	31	17	8	7	2	22	14	8
4	FC SÜDTIROL	29	17	8	5	4	22	19	3
5	FERALPISALÒ	28	17	8	4	5	27	20	7
6	PAVIA	27	17	7	6	4	26	17	9
7	REGGIANA	25	17	6	7	4	18	11	7
8	PORDENONE	25	17	6	7	4	23	18	5
9	CUNEO	23	17	7	2	8	19	17	2
10	PADOVA	23	17	5	8	4	18	16	2
11	CREMONESE	23	17	5	8	4	15	13	2
12	PRO PIACENZA	22	17	5	7	5	13	17	-4
13	GIANA ERMINIO	21	17	5	6	6	18	17	1
14	LUMEZZANE	19	17	6	1	10	19	21	-2
15	MANTOVA	16	17	3	7	7	14	23	-9
16	RENATE	15	17	3	6	8	8	20	-12
17	ALBINOLEFFE	12	17	3	3	11	10	26	-16
18	PRO PATRIA	7	17	1	4	12	7	30	-23

la Primavera dell'Inter.

Eccellente soprattutto la seconda parte del girone d'andata, concluso dai ragazzi di Stroppa con ben 8 risultati utili nelle ultime 9 partite disputate, grazie ad uno score di 5 vittorie, 3 pareggi ed una sola sconfitta, quella patita di misura sul campo dell'Alessandria, capolista a fine andata a pari merito col Cittadella.

Numeri altisonanti quanto incoraggianti in vista del girone di ritorno, anche se letti non solo con la lente d'ingrandimento dei risultati ma anche delle prestazioni degli ultimi due mesi abbondanti. Nella stagione del debutto in Prima Divisione Lega Pro i punti furono 23 a fine andata (in 17 partite). Nella seconda stagione con mister Stroppa si "girò" invece a 24 (in 17 partite). Il precedente record di punti, ora eguagliato, nel campionato 2012/2013 con Stefano Vecchi al timone e con i 29 punti incamerati in 17 partite. Nella stagione 2013-2014, con Rastelli in panchina, i punti furono invece 24, mentre nella scorsa stagione – con mister Sormani – furono 29 ma con due partite giocate in più (19 anziché 17).

I 29 punti di questa prima parte di stagione sono frutto – complessivamente – di otto vittorie e cinque pareggi, in un ruolino di marcia che annovera quattro sconfitte, tre delle quali subite in trasferta (a Pavia, Cuneo ed Alessandria) ed una sola in casa (contro il Bassano).

In trasferta i biancorossi hanno però conquistato 3 punti in più che in casa (16 contro 13).

Al Druso, invece, capitano Tulli & C. non hanno saputo ripetersi sugli straordinari standard di rendimento delle ultime stagioni, nelle quali lo stadio di viale Trieste era campo quanto mai amico, portando in dote un numero altissimo di punti e di vittorie.

Al termine del girone d'andata, infatti, le vittorie casalinghe sono state appena tre (contro Mantova, Pro Patria e Pro Piacenza), i pareggi quattro, con una sola sconfitta, però, ovvero quella già citata contro il Bassano.

Venendo ai gol fatti e subiti, il Südtirol ne ha segnati 22 in 17 partite e ne ha subiti 19.

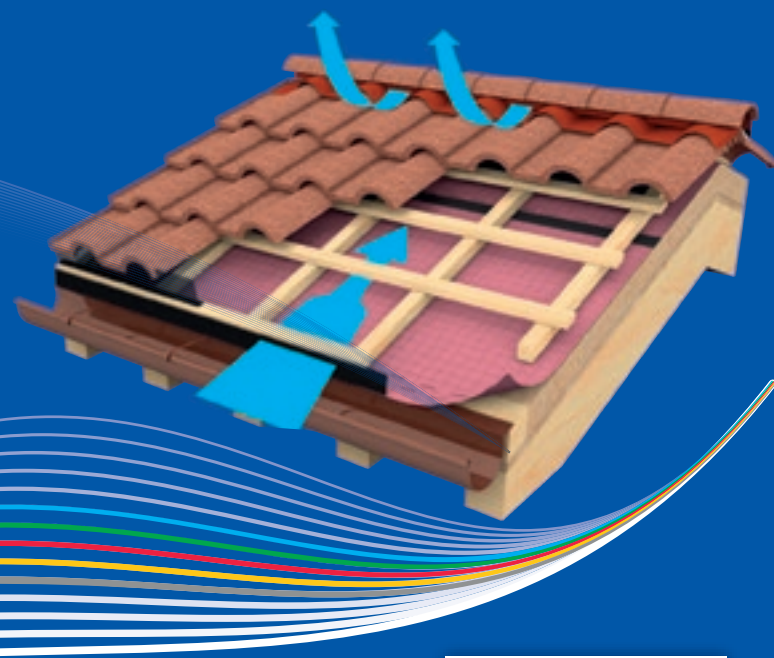
La miglior striscia utile di risultati è stata quella di novembre e dicembre, con 3 vittorie e altrettanti pareggi in 6 partite.



eternitycomfort

R1

Elementi per la ventilazione e accessori
Be- und Entlüftungssysteme für's Dach



Das Beste für Dach und Wand
Il meglio per tetto e parete

 **Riwega**[®]

Richiedete il nuovo catalogo Riwega 2016
Fordern Sie den neuen Riwega Katalog 2016 an



info@riwega.com

RUBNER
türen

STOPP! Widerstand erwünscht

Rubner Holzhaustüren sind bis Widerstandsklasse RC2 und RC3 geprüft und werden von „amtlich geprüften“ Einbruchprofis im Labor getestet.

1. zertifizierte PANZER-Klimahaustür Italiens



Rubner Türen AG
Werk Ritten
Handwerkerzone 13
39054 Klobenstein/Ritten
Telefon 0471 356 118

www.tueren.rubner.com





HALBZEIT IN DER LEGA PRO

EIN SOLIDER FCS HAT DREI PUNKTE RÜCKSTAND AUF PLATZ 1



Mit 29 Punkten in 17 Spielen hat das Team um Coach Giovanni Stroppa den internen Punkterekord in der dritten Liga Italiens eingestellt. So viele Zähler holte der FCS nur unter Stefano Vecchi in der Saison 2012/13. Jene Saison gipfelte im Play off-Halbfinale gegen Carpi, nun in der Serie A Gegner von Juventus, Milan und Inter.



Fabian Tait hat soeben getroffen. Der Salurner erzielte in der Hinrunde zwei Treffer.

Wie in jedem Jahr erlauben wir es uns am Ende der Hinrunde Bilanz zu ziehen über diese ersten 17 Spiele in der Saison 2015/16. Und das Zwischenfazit fällt nicht nur aufgrund des abschließenden Auswärtssieges gegen Cittadella im „Tombo-lato“ Stadion positiv aus. 29 Punkte sammelten die Weißrotten in der Hinrunde. Punkterekord. Diese 29 Punkte resultieren aus 8 Siegen, 5 Unentschieden und 4 Niederlagen. So viele Zähler konnte der FCS in der dritten Liga Italiens nur in der Spielzeit 2012/13 unter Coach Stefano Vecchi, nun Trainer der Primavera Mannschaft von Inter Mailand, holen.

Den 4. Tabellenplatz mit nur drei Punkten Rückstand auf den Herbstmeister Alessandria hätten dem Team zu Jahresbeginn wohl nicht sehr viele zugetraut. Den FCS und seine Fans kann vor allem die – nach oben zeigende – Formkurve der Mannschaft um Kapitän Alessandro Furlan positiv stimmen. In den letzten neun Spielen hat der FC Südtirol nur ein Spiel verloren. Insgesamt setzte es in dieser Hinrunde überhaupt nur vier Niederlagen. Drei auf fremdem Terrain gegen Alessandria, Pavia und Cuneo sowie eine vor heimischem Publikum gegen Bassano. Auswärts holten Fink & Co. aber drei Punkte mehr als im Drusus-Stadion. Hier gibt es Verbesserungspotential, denn der Bozner Fußballtempel muss wieder zur Festung mutieren und den Gegnern zwar eine schöne Sicht auf den Rosengarten, jedoch keine Punkte bescheren.

Zu Hause gab es nämlich nur drei Siege (Mantova, Pro Patria und Pro Piacenza),

vier Remis und eine Niederlage.

In den letzten Jahren gab es in Bozen zwar mehr Punkte, doch dafür war man auswärts nicht so erfolgreich.

In der Debütsaison des FCS in der dritten Liga (2011/12) hatte der FCS bei Meisterschaftsmitte 23 Punkte (in 17 Spielen) vorzuzeigen. Das Jahr darauf mit Vecchi an der Seitenlinie wie bereits angesprochen 29 (in 17 Spielen). Unter Trainer Rastelli holten die Weißrotten in der Hinrunde 24 und im vergangenen Jahr zeigte die

Tabelle unter Coach Sormani 29 Zähler an. Gespielt wurden hierbei aber zwei Partien mehr.

Wenn wir die erzielten und kassierten Tore der aktuellen Saison betrachten, sehen wir, dass der FC Südtirol in 17 Spielen 22-Mal getroffen hat. 19-Mal klapperte es hingegen im Südtiroler Gehäuse. Die längste Serie ohne Niederlage ist jene von November und Dezember mit 3 Siegen und 3 Unentschieden in sechs Partien.



Hannes Fink und Sebastian Mladen im Luftkampf



**SHOPS
& ONLINE.**

MAXIMILIAN

1ª GIORNATA – 06.09.2015

ALBINOLEFFE VS FC SÜDTIROL **0-1**
(0-1)

Albinoleffe (4-4-2):

Amadori; Muchetti, Checcucci, Magli, Mureno; Martino (63. Danti), Nichetti, D'Iglio (65. Cali), Cremonesi (77. Vitenot); Brega, Soncin

A disposizione: Simone Cortinovis, Gianola, Paris, Michele Cortinovis, Stornati, Kanis

Allenatore: David Sassarini

FC Südtirol (3-5-2):

Coser; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Furlan, Bertoni, Fink (58. Bandini), Croveto; Maritato (69. Gliozzi), Tulli (83. Kirilov).

A disposizione: Miori, Brugger, Melchiori, Cia, Tessaro, Spagnoli.

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Davide Miele di Torino (Mokhtar-Spreafico)

Rete: 31' Maritato su rigore (0-1)

Note: pomeriggio soleggiato, temperatura estiva, campo in buone condizioni. Ammoniti: Mureno (A), Muchetti (A), Croveto (FCS), Gliozzi (FCS), Bandini (FCS)



2ª GIORNATA – 13.09.2015

FC SÜDTIROL VS MANTOVA **2-1**
(0-0)

FC SÜDTIROL (3-5-2): Coser; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Furlan (74. Girasole), Bertoni, Fink, Croveto; Maritato (86. Gliozzi), Tulli (91. Kirilov)

A disposizione: Miori, Brugger, Bandini, Melchiori, Cia, Spagnoli, Tessaro

Allenatore: Giovanni Stroppa

MANTOVA (3-4-1-2): Bonato; Trainotti, Gavazzi, Carini; Scalise (65. Gonzi), Dalla Bona, Raggio Garibaldi, Foglio; Caridi (62. Sereni); Ruopolo, Momentè (72. Di Santantonio)

A disposizione: Albertoni, Scrosta, Longo, Anastasi, Beretta, Lombardo, Ungaro, Gottardi, Zammarini

Allenatore: xxxxxxxx

Arbitro: Alessandro Meleleo di Casarano (Scarpa-Colinucci)

Reti: 52. Ruopolo (0-1), 68. Tulli (1-1), 87. Gliozzi (2-1)

Note: tardo pomeriggio umido e a tratti piovoso, seppur in forma leggera. Buona affluenza di pubblico con folta rappresentanza di tifosi del Mantova. Ammoniti: Tait (FCS), Raggio Garibaldi (M), Mladen (FCS), Carini (M)



Member of: **EXPO PARTNER** WWW.EXPOPARTNER.IT

NEW SOFTWARE GENERATION

MEHR ALS 1600 KUNDEN SEIT 2002

GASTRONOMIE



HOTEL



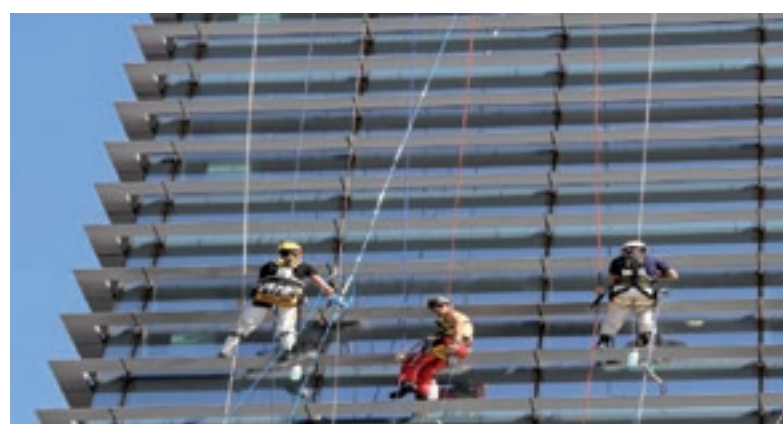
HANDEL



Clean Solutions

info@clean-solutions.it

- | | |
|--|---|
| Gebäudereinigung | Servizi di pulizia |
| Fassadenreinigung | Pulizia di facciate |
| Reinigung von Solar- und Photovoltaikanlagen | Pulizia di impianti solari e fotovoltaici |
| Industriekletterer für Höhenarbeiten | Scalatori industriali per lavori in quota |



I.C.iT GmbH
Marie Curie Str. 11-13 · Bozen
T. +39 0471 19 55 200
info@i-c-it.net · www.i-c-it.net
BOZEN | MALCESINE | PADUA | MANTUA



3ª GIORNATA - 19.09.2015

PAVIA VS FC SÜDTIROL **2-1**
(1-0)

Pavia (3-5-2): Facchin; Marino, Biasi, Malomo; Ghiringhelli, Bellazzini, La Camera (66. Pavan), Alessandro Marchi (82. Carraro), Martin; Mattia Marchi (71. Del Sante), Cesarini

A disposizione: Fiory, Abbate, Andrea Cristini, Siniscalchi, Sabato, Buongiorno, Marco Cristini, Anastasia, Alvigini

Allenatore: Michele Marcolini

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli (78. Gliozzi); Tait (59. Bandini), Furlan, Bertoni, Fink, Croveto; Maritato (59. Kirilov), Tulli

A disposizione: Lukas Demetz, Brugger, Melchiori, Girasole, Cia, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Andrea Zingarelli (Spensieri-Magri)

Reti: 25. Mattia Marchi (1-0), 71. Bellazzini (2-0), 91. Gliozzi su rigore (2-1)

Note: serata dalla temperatura mite. Buona affluenza di pubblico. Ammoniti: Malomo (P), A. Marchi (P), Marino (P). Espulso Biasi (P) al 91' per proteste



4ª GIORNATA - 27.09.2015

FC SÜDTIROL VS BASSANO **0-2**
(0-1)

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani (67. Spagnoli), Bassoli; Bandini, Furlan, Bertoni, Fink, Croveto; Gliozzi (63. Maritato), Tulli (25. Kirilov)

A disposizione: Demetz, Brugger, Tait, Melchiori, Girasole, Cia, Lima

Allenatore: Giovanni Stroppa

Bassano (4-2-3-1): Rossi; Toninelli, Barison (77. Zanella), Bizzotto, Stevanin; Proietti, Davi; Falzerano, Candido (60. Misuraca), Iocolano; Germinale (57. Pietribiasi)

A disposizione: Costa, Semenzato, Cenetti, Gargiulo, Voltan, Fella, Fabbro

Allenatore: Stefano Sottili

Arbitro: Marco Mainardi di Bergamo (Bresmes-Semperboni)

Reti: 21. Barison (0-1), 66. Misuraca (0-2)

Note: pomeriggio soleggiato. Buona affluenza sulle tribune, stimabile in circa 1400 spettatori. Recupero 1' + 5'. Ammoniti: Tagliani (FCS), Furlan (FCS)



FitLine®

big taste,
top performance



*...jetzt auch
für dich!*

...ora anche per te!



www.fcs.fitline-shop.it

Besuchen Sie uns auf dem FitLine-Infostand bei den Heimspielen des FCS!
Visitateci al Banco-FitLine durante le partite in casa dell'FCS!



5ª GIORNATA – 03.10.2015

PADOVA VS FC SÜDTIROL **0-2**
(0-2)

Padova (4-2-3-1): Favaro; Dionisi, Diniz, Fabiano, Anastasio (54. Niccolini); Bucolo (32. Giandonato), Corti; Ilari, Cunico (69. Aperi), Petrilli; Altinier

A disposizione: Petkovic, Dell'Andrea, Ramadani, Turea, Mazzocco, Bearzotti, Cucchiara

Allenatore: Carmine Parlato

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Fink (48. Furlan), Bertoni, Lima (62. Girasole), Crovetto; Maritato (74. Gliozzi), Tulli

A disposizione: Demetz, Brugger, Bandini, Cia, Kirilov, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Edoardo Paolini di Ascoli Piceno (Lombardo-D'Alia)

Reti: 13. Maritato (0-1), 25. Maritato su rigore (0-2)

Note: pomeriggio soleggiato e temperatura mite. Spettatori: quasi 7000. Ammoniti: Tait (FCS), Maritato (FCS), Lima (FCS), Diniz (P)



6ª GIORNATA – 10.10.2015

FC SÜDTIROL VS FERALPISALO' **0-0**

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Lima (63. Girasole), Bertoni, Fink (87. Gliozzi), Crovetto; Maritato (70. Kirilov), Tulli

A disposizione: Demetz, Brugger, Bandini, Cia, Furlan, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Feralpisalò (4-3-2-1): Caglioni; Tantarini, Leonarduzzi, Ranellucci, Bertosole, Bertoni, Fink (87. Gliozzi), Crovetto; Maracchi; Bracaletti, Tortori (58. Fabris); Romero (68. Greco)

A disposizione: Polini, Codromaz, Pizza, Garufi

Allenatore: Michele Serena

Arbitro: Federico Dionisi di L'Aquila (Marchi-Elkhayr)

Note: pomeriggio soleggiato e temperatura primaverile. Buona affluenza di pubblico, stimabile in 1300 spettatori. Ammoniti: Maracchi (FS), Tulli (FCS), Mladen (FCS), Leonarduzzi (FS). Corner: 5-4

ecco®

PELLE COSÌ MORBIDA CHE VORRAI TOCCARLA!

BOLZANO - VIA FRANCESCANI 4, 39100
BOLZANO - VIA ALTO ADIGE 7, 39100
MERANO - VIA DELLE CORSE 43, 39012
VERONA - PIAZZA DELLE ERBE 5, 37121

SCANSIONA CON L'APP CIPPY O VAI SU ECCO.COM
E TROVA IL NEGOZIO ECCO PIÙ VICINO

Buche
deinen **Urlaub online**
prenota online
la tua **vacanza**

✓ *einfach* ✓ *facile*
✓ *schnell* ✓ *veloce*
✓ *sicher* ✓ *sicuro*

www.ignas.it

7ª GIORNATA – 18.10.2015

 **PORDENONE** VS **FC SÜDTIROL**  **2-2**
(2-0)

Pordenone (4-3-3): Tomei; Cosner, Stefani, Marchi, De Agostini; Mandorlini, Pasa, Pederzoli; Cattaneo (84. Berardi), De Cenco (81. Valente), Finocchio (70. Strizzolo)

A disposizione: D'Arsiè, Boniotti, Buratto, Talin, Baruzzini, Filippini, Gulin, Savio

Allenatore: Bruno Tedino

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Lima, Bertoni (73. Girasole), Fink, Crovetto (68. Kirilov); Maritato (68. Gliozzi), Tulli

A disposizione: Demetz, Brugger, Bandini, Cia, Furlan, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Fabio Pasciuta di Agrigento (Pizzagalli-Bianchini)

Reti: 28. De Cenco (1-0), 41. Finocchio (2-0), 87. Gliozzi (2-1), 96. Gliozzi su rigore (2-2)

Note: pomeriggio con cielo parzialmente coperto e temperatura non particolarmente fredda. Ammoniti: Finocchio (P), Crovetto (FCS), Mladen (FCS), Stefani (P), Tomei (P),



8ª GIORNATA – 24.10.2015

 **CUNEO** VS **FC SÜDTIROL**  **3-1**
(1-1)

Cuneo (4-4-2): Tunno; Quitadamo, Rinaldi, Conrotto, Gorzegno; Beltrame, Cavalli, Gatto (88. Barale), Corradi; Garin (66. Chinellato), Ruggiero (75. Bonomo)

A disposizione: Cammarota, Ferrero, Franchino, Thiao, Corsini, Ottobre, Scapinello

Allenatore: Salvatore Iacolino

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait (53. Bandini), Girasole, Bertoni (83. Lima), Fink, Crovetto (66. Kirilov); Gliozzi, Tulli

A disposizione: Demetz, Brugger, Cia, Furlan, Spagnoli, Maritato

Allenatore: Giovanni Stroppa



Arbitro: Nicola De Tullio di Bari (Cartaino-Avalos)

Reti: 33. Bassoli (0-1), 38. Corradi (1-1), 67. Chinellato (2-1), 83. Chinellato (3-1)

Note: pomeriggio con cielo parzialmente coperto e temperatura non fredda. Ammoniti: Tulli (FCS), Gatto (C), Crovetto (FCS). Al 79' espulso Tulli (FCS) per doppia ammonizione

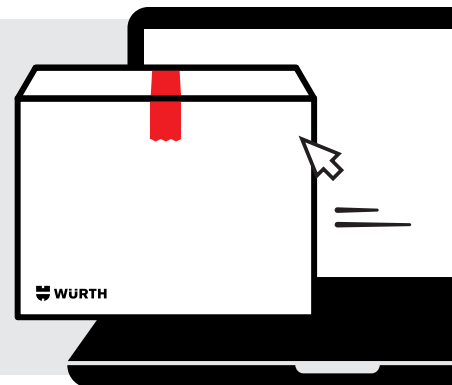
WÜRTH SEMPRE CON TE! WÜRTH IMMER DABEI!



SELF SCAN



CLICK & COLLECT



Che tu sia a casa, in negozio o in tribuna, grazie al sito e alla app, Würth non ti abbandona mai. Attraverso le nuove funzioni puoi acquistare i tuoi prodotti in pochi minuti.

Ob zu Hause, im Geschäft oder beim Fussball, dank der web-Seite und der App, läßt Würth dich nie alleine. Mit den neuen Funktionen kannst du deine Produkte in wenigen Minuten bestellen.



Würth App è disponibile per **smartphone** e **tablet** **Würth APP** ist verfügbar für **Smartphone** und **Tablet**

9ª GIORNATA – 31.10.2015

 **FC SÜDTIROL VS REGGIANA**  **0-0**

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Furlan, Bertoni (61. Girasole), Fink, Croveto (61. Bandini); Maritato, Kirilov (75. Gliozzi)

A disposizione: Demetz, Brugger, Lima, Cia, Melchiori, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Reggiana (3-5-2): Perilli; Spanò, Parola, Sabotic; Mogos (71. Rampi), Angiulli (61. Bortolomei), Bruccini, Maltese, Frascatore; Arma, Siega (78. Giannone)

A disposizione: Rossini, Castellana, De Biasi, Di Nicola, Ceccarelli, Bortolomei, Loi, Pesenti

Allenatore: Alberto Colombo

Arbitro: Giuseppe Strippoli di Bari (Cartaino-Avalos)

Note: pomeriggio soleggiato. Buona affluenza di pubblico, stimabile in 1500 spettatori circa, di cui 400 provenienti da Reggio Emilia. Angoli: 1-1



10ª GIORNATA – 07.11.2015

 **GIANA ERMINIO VS FC SÜDTIROL**  **1-2**
(0-1)

Giana Erminio (4-3-1-2): Sanchez; Perico, Polenghi, Bonalumi (82. Romanini), Augello; Rossini (71. Cogliati), Biraghi, Pinto; Gasbarroni; Bruno, Perna (63. Grauso)

A disposizione: Dini, Sosio, Costa, Montesano, Senzemi, Brambilla, Marotta, Capano

Allenatore: Cesare Albè

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Furlan, Bertoni (67. Bandini), Cia (94. Melchiori), Fink; Gliozzi (67. Maritato), Tulli

A disposizione: Lukas Demetz, Brugger, Alex Demetz, Tessaro, Kirilov, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Francesco Fourneau di Roma 1 (Sechi-Guddo)

Reti: 7. Bertoni (0-1), 47. Tait (0-2), 49. Augello (1-2)

Note: pomeriggio soleggiato, con temperatura che supera i 20 gradi. Al 57. espulso Biraghi (G) per fallo violenti ai danni di Furlan. Ammoniti: Polenghi (G), Bertoni (FCS), Tait (FCS), Bonalumi (G), Perico (G), Bandini (FCS)

FOUR POINTS
BY SHERATON
Bolzano Bozen

* ORIGINAL
APERITIVOlungo

OGNI 2° MERCOLEDÌ ORE 19
JEDEN 2^{TEN} MITTWOCH 19H

13.01. WELCOME 2016 NIGHT

 **27.01. FC SÜDTIROL NIGHT** 

FOUR POINTS BY SHERATON
BOZEN-BOLZANO SUD

Die Skihütten in Obereggen - Pampeago
Inmitten des Skigebietes - nel centro sciistico
ZISCHG-ALM
Skihütte-Baita



ski center latemar
OBereggen-PAMPEAGO-PREDAZZO

11ª GIORNATA – 14.11.2015



FC SÜDTIROL VS RENATE



0-0

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Furlan, Bertoni (84. Kirilov), Cia, Fink (69. Bandini); Maritato (63. Gliozzi), Tulli

A disposizione: Lukas Demetz, Brugger, Alex Demetz, Melchiori, Kirilov, Girasole, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Renate (3-5-2): Castelli; Di Gennaro, Riva, Teso; Sciacca, Scaccabarozzi (86. Graziano), Malgrati, Chimenti, Anghileri; Ekuban, Valotti (46. Napoli)

A disposizione: Moschin, Solini, Romanò, Soldi, Kondogbia

Allenatore: Simone Boldini

Arbitro: Matteo Marchetti di Ostia Lido (Tribelli-Sartori)

Note: si è giocato sotto i riflettori in un tardo pomeriggio dalla temperatura più che accettabile (oltre i 10 gradi). Prima dell'inizio della partita è stato osservato un minuto di silenzio in memoria delle vittime dell'attentato terroristico a Parigi. Buona affluenza di pubblico, quantificabile in 1300 unità. Ammoniti: Chimenti (R), Tagliani (FCS)



12ª GIORNATA – 21.11.2015



LUMEZZANE VS FC SÜDTIROL



1-2
(0-0)

Lumezzane (4-1-4-1): Furlan; Rapisarda, Baldan, Magnani (71. Belotti), Monticone (63. Pippa); Baldassin; Tagliavacche (51. Sarao), Mancosu, Varas, Russini; Cruz

A disposizione: Pasotti, Terracino, Di Ceglie, Genevier, Nossa, Potenza

Allenatore: Giancarlo D'Astoli

FC Südtirol (4-3-3): Miori; Tait, Mladen, Bassoli, Croveto; Furlan, Bertoni, Cia, Fink (56. Tagliani), Tulli (78. Girasole), Kirilov (78. Gliozzi)

A disposizione: Coser, Brugger, Bandini, Lima, Maritato, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Matteo Marchetti di Ostia Lido (Tribelli-Sartori)

Reti: 47. Tulli (0-1), 82. Sarao su rigore (1-1), 90. Gliozzi su rigore (1-2)

Note: tardo pomeriggio piovoso e ventoso. Ammoniti: Baldassin (L), Mladen (FCS), Cia (FCS). Espulso al 92' Cruz (L) per fallo violento su Miori

SÜDTIROL JOURNAL

Die beliebtesten Nachrichten



Immer 10 Minuten vor voller Stunde

JETZT
HÖREN
SIE DOCH
MAL!

Ein Programm, neun Sender:

Südtirol 1, Radio Tirol, Radio Holiday, Stadtradio Meran, Tele Radio Vinschgau, Radio Gherdeina 1, Radio Gherdeina 2, Radio Grüne Welle, Radio Nord



13ª GIORNATA – 29.11.2015

FC SÜDTIROL VS CREMONESE 2-1 (0-0)

FC Südtirol (4-3-3): Coser; Tait, Tagliani, Bassoli, Crovetto; Furlan (65. Gliozzi), Bertoni, Cia; Girasole, Tulli, Kirilov (82. Spagnoli)

A disposizione: Miori, Brugger, Bandini, Melchiori, Fink, Lima, Maritato
Allenatore: Giovanni Stroppa

Cremonese (3-5-2): Ravaglia; Zullo, Russo, Marconi; Guglielmotti (65. Gambaretti), Bianchi (92. Gargiulo), Perpetuini, Djiby (80. Egueffi), Cialese; Brighenti, Maiorino

A disposizione: Galli, Briganti, Magnaghi, Forte, Ciccone, Pacilli
Allenatore: Fulvio Pea

Arbitro: Matteo Marchetti di Ostia Lido (Tribelli-Sartori)
Reti: 61. Brighenti (0-1), 74. Gliozzi su rigore (1-1)
Note: pomeriggio soleggiato, temperatura non rigida. Buona affluenza di pubblico, quantificabile in 1400 spettatori circa. Ammoniti: Guglielmotti (CR), Marconi (CR)



14ª GIORNATA – 05.12.2015

FC SÜDTIROL VS PRO PATRIA 2-1 (1-0)

FC Südtirol (4-3-3): Coser; Tait (73. Bandini), Tagliani, Bassoli, Crovetto; Furlan, Bertoni, Girasole (86. Spagnoli); Kirilov (73. Maritato), Gliozzi, Tulli

A disposizione: Miori, Brugger, Tagliani, Mladen, Melchiori, Lima
Allenatore: Giovanni Stroppa

Pro Patria (3-5-1-1): La Gorga; Zaro, Ferri, Pisani; Petdji Tsila (46. Marra), Carcuro, Jidayi (81. Salifu), Taino, Posenti; Coppola; Filomeno (59. Capua)

A disposizione: Demalija, Manti, Galli, Vernocchi, Costa, Cavaliere
Allenatore: Alessio Pala

Arbitro: Daniele Viotti di Tivoli (Scarpa-Salvatori)
Reti: 35' Gliozzi su rigore (1-0), 60. Marra (1-1), 89. Bassoli (2-1)
Note: tardo pomeriggio con temperatura fredda ma non freddissima. Buona affluenza di pubblico, quantificabile in 1500 unità. Ammoniti: Furlan (FCS), Zaro (P), Tagliani (FCS), Coppola (P)

15ª GIORNATA – 12.12.2015

ALESSANDRIA VS FC SÜDTIROL 2-1 (2-0)

Alessandria (4-3-3): Vannucchi; Celjak, Morero, Sosa, Sabato; Nicco, Mezavilla (37. Loviso), Branca; Marras, Bocalon (82. Marconi), Fischnaller (61. Iunco)

A disposizione: Nordi, Picone, Sirri, Terigi, Manfrin, Cittadino, Vitofrancesco
Allenatore: Angelo Gregucci

FC Südtirol (3-5-2): Coser; Mladen, Tagliani, Bassoli; Bandini, Girasole (82. Furlan), Bertoni, Cia (67. Kirilov), Crovetto; Maritato (62. Gliozzi), Tulli

A disposizione: Miori, Brugger, Melchiori, Lima, Kirilov, Spagnoli
Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Lorenzo Bertani di Pisa (Rossini-Zancanaro)

Reti: 4. Bocalon (1-0), 20. Bocalon (2-0), 79. Kirilov (2-1)

Note: tardo pomeriggio con temperatura fredda ma non freddissima. Spettatori; 1082 paganti più quota abbonati (1181). Ammoniti: Girasole (FCS), Celjak (A), Iunco (A)



16ª GIORNATA – 19.12.2015

FC SÜDTIROL VS PRO PIACENZA 2-1 (1-1)

FC Südtirol (4-3-3): Coser; Bandini, Tagliani, Bassoli, Crovetto; Furlan, Bertoni (86. Tait), Cia (70. Girasole); Spagnoli (54. Gliozzi), Tulli, Kirilov

A disposizione: Miori, Brugger, Lima, Fink, Maritato
Allenatore: Giovanni Stroppa

Pro Piacenza (4-2-3-1): Fumagalli; Calandra, Piana, Cauz, Barba; Maietti, Carrus, Schiavini (82. Bignotti); Martinez (62. Lombardi); Rantier, Alessandro

A disposizione: Bertozzi, Pietra, Bini, Russo, Cassani
Allenatore: William Viali

Arbitro: Davide Curti di Milano (Vono-Marchi)

Reti: 26. Rantier (0-1), 39. Kirilov (1-1), 91. Tait (2-1)

Note: pomeriggio soleggiato con temperatura mite considerata la stagione. Buona affluenza di pubblico, quantificabile in 1300 unità. Nell'intervallo, passerella sul terreno del Druso per le squadre giovanili del club biancorosso. Ammoniti: Piana (PP), Carrus (PP)



17ª GIORNATA – 06.01.2016

CITTADELLA VS FC SÜDTIROL 2-3 (1-0)

Cittadella (4-3-1-2): Alfonso; Salvi, De Leidi, Cappelletti, Benedetti (70. Minesso); Schenetti (88. Jallow), Sgrigna, Paolucci (68. Lora); Chiaretti; Bonazzoli, Litteri

A disposizione: Vaccarecci, Varnier, Amato, Bobb, Bizzotto, Coralli
Allenatore: Roberto Venturato

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli; Bandini, Girasole (75. Furlan), Bertoni, Cia (62. Fink), Crovetto; Tulli, Kirilov (70. Gliozzi)

A disposizione: Coser, Brugger, Tait, Lima, Maritato, Spagnoli
Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Livio Marinelli di Tivoli (Maiorano-Evoli)

Reti: 2. Chiaretti (0-1), 46. Tulli (1-1), 55. Cia (1-2), 60. Litteri (2-2), 85. Gliozzi su rigore (2-3)
Note: pomeriggio piovoso. All'85' espulso Salvi (C). Ammoniti: Girasole (FCS), Fink (FCS)



Herbstzauber & Wellness intensiv Autunno da favola

*** Hotel Schneeberg - Family Resort & Spa

**TOP
ANGEBOT
OFFERTA**

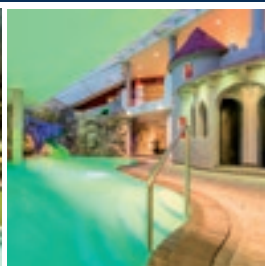
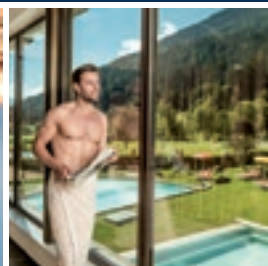
4 Tage ab
giorni da **239€***

inkl. Vollpension und 20 € Wellnessgutschein pro Person
Comprendiva di un buono wellness di 20 € e pensione completa per persona



*Gültig vom / valido dal 07.09 - 29.10.2015 / 08.11 - 20.12.2015

Die ganze Urlaubsvielfalt Südtirols unter einem Namen
Tutta la varietà dell'Alto Adige sotto un unico nome www.schneeberg.it



Schneeberg Neuheiten 2015

Wellness & Spa

100% Entspannung und Erholung in unserer über 8.000 qm großen Wellness- & Badelandschaft inklusive

- **Panorama Infinity- und Solepool** mit 35°C Wassertemperatur
- **Panorama Eventsauna** mit Blick in das Ridnauntal
- **Relaxzone** – Ruhe & Entspannung garantiert

Eigener Kids-Aquapark mit einer Rutschenlänge von 170 m verteilt auf 4 Wasserrutschen mit

- **Turborutsche mit Fallstart**
- **NEUEM Lazy River mit Relaxgrotte**

- **Mega-Tunnelrutsche mit Infinity Jump** (erstes Hotel weltweit)
- **Zwergen-Land** mit Picknickzone

Unsere Wellness- und Badelandschaft ist einer der größten privaten Anlagen im gesamten Alpenraum!

Familie & Kind

Verbringen Sie wertvolle Momente mit Ihrer Familie - ein abwechslungsreiches Angebot wartet auf unsere kleinen Gäste:

- **Kostenlose Nutzung** des großen neuen Indoor-Spieleparcs für Kinder
- **Kostenlose Kinderbetreuung im Mini Club von 3 - 12 Jahren**
- **uvm.**

Novità allo Schneeberg 2015

Wellness & Spa

Relax al 100% nel nostro centro benessere di oltre 8000 m² che include:

- **Piscina Infinity con acqua salina** riscaldata a 35°C
- **Sauna panoramica** con vista sulla Val Ridanna
- **Zona relax** – tranquillità e relax garantito!

Acquapark per bambini con 4 scivoli d'acqua per una lunghezza totale di 170m con:

- **Turbo-scivolo con partenza a caduta libera**
- **Lazy river con grotta**


- **Mega scivolo a tunnel con Infinity Jump** (primo hotel al mondo)

Il nostro centro benessere è uno degli impianti privati più estesi di tutto l'arco alpino!

Famiglia & bambini

Divertitevi e passate i momenti più belli con la vostra famiglia - un'offerta ricca e variegata attende i nostri piccoli ospiti:

- **Utilizzo gratuito** del nuovo spazio giochi per bambini all'interno
- **Partecipazione gratuita alle attività del mini club da 3 a 12 anni**
- **Utilizzo gratuito** del nuovo spazio giochi
- **ecc.**

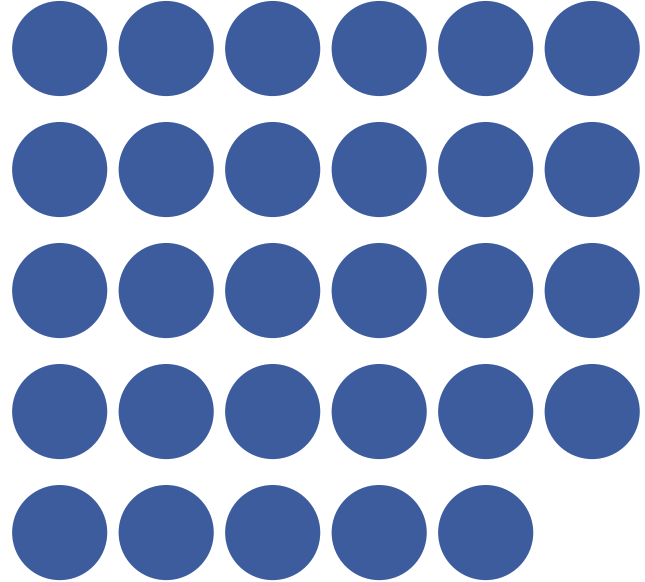
Info:  +39 0472 656232 / info@schneeberg.it

DIAMO I NUMERI... ZAHLEN UND FAKTEN ...



20

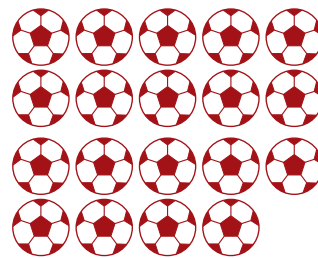
I calciatori biancorossi utilizzati da mister Stroppa in campionato. Spielern schenkte Coach Stroppa in der Meisterschaft sein Vertrauen.



29

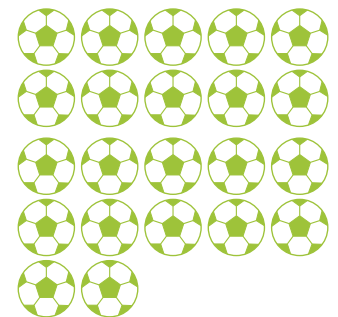
I punti totalizzati dai biancorossi nel girone d'andata, miglior bottino di sempre da quando i biancorossi sono in C1, a pari merito con la stagione 2012/2013, quella culminata nella semifinale play-off contro il Carpi.

Punkte holte der FCS in der Hinrunde. Das ist Vereinsrekord. Gleich viele Zähler sammelte der FCS in der Saison 2012/13. Damals erreichten die Weißbroten die Play offs.



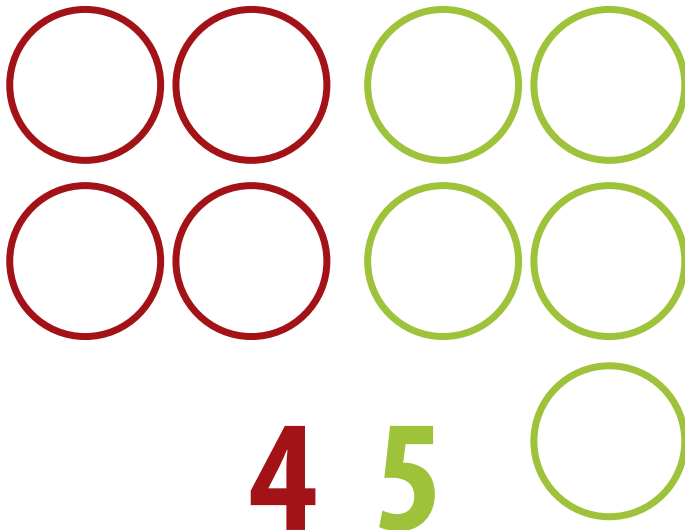
19

I gol subiti da Bassoli e compagni in 17 partite. Tore kassierten Bassoli & Co. in 17 Spielen.



22

Le reti messe a segno dal Südtirol in 17 partite. Tore erzielte der FCS in 17 Spielen.



4

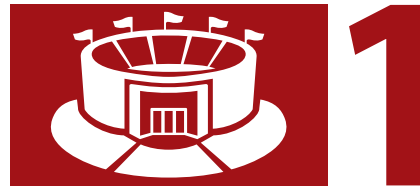
I match nei quali i biancorossi non hanno trovato la via della rete, segnatamente quelli contro Bassano, FeralpiSalò, Reggiana e Renate.

Mal erzielte der FC Südtirol keinen Treffer. Gegen Bassano, FeralpiSalò, Reggiana und Renate.

5

Le partite in cui Coser & C. non hanno subito gol, più precisamente contro Albinoleffe, Padova, FeralpiSalò, Reggiana e Renate.

Mal blieben Coser & Co. ohne Gegentor. Shootout feierte man gegen Albinoleffe, Padova, FeralpiSalò, Reggiana und Renate.



I biancorossi hanno perso una sola volta al Druso nel girone d'andata. L'unica sconfitta risale al match del 27 settembre contro il Bassano (0-2)

Die Anzahl der Niederlagen im Drusus-Stadion. Die Nullnummer datiert vom 27. September. FCS – Bassano (0:2)



13

I punti conquistati in casa, grazie ad uno score di 3 vittorie, 4 pareggi ed una sola sconfitta
Punkte sammelte der FC Südtirol vor heimischem Publikum. 3 Siege, 4 Remis und nur eine Niederlage.



6

La miglior striscia utile di risultati dei biancorossi, grazie alle 3 vittorie (contro Giana Erminio, Lumezzane e Pro Patria) e ai 3 pareggi (Reggiana, Renate e Cremonese) conseguiti) fra inizio novembre e metà dicembre.

Spiele lang dauerte die längste Serie ohne Niederlage. Von Anfang November bis Mitte Dezember feierte der FCS drei Siege gegen Giana Erminio, Lumezzane und drei Remis gegen Reggiana, Renate und Cremonese.



Tagliani e Bassoli i più utilizzati

Sono stati impiegati in ben 19 partite fra campionato e Coppa con un minutaggio di 1717 minuti per Tagliani e di 1697 per Bassoli. A ruota Bertoni (1553). Porta invece girevole: 12 partite per Miori e 7 per Coser, con quest'ultimo che è però stato assente per due mesi causa infortunio.

Non ci sono gerarchie prestabilite. Gioca chi merita. E tutti (o quasi) hanno dato il proprio contributo. Dall'inizio o a par-



tita in corso. Lo si evince dalle statistiche di fine andata. Sono infatti stati utilizzati, fra campionato e Coppa, tutti i calciatori a disposizione di mister Stroppa, eccezion fatta per il solo Sarzi Puttini, la cui stagione – causa le complicazioni successive ad un intervento apparen-

temente di routine al menisco – deve ancora iniziare.

Il primato nella speciale classifica dei calciatori più utilizzati spetta a Massimiliano Tagliani con 1717 minuti giocati. Lo talona Alessandro Bassoli con 1697 minuti, a seguire Luca Bertoni (1553), Giacomo Tulli (1470) e Sebastian Mladen (1440).



Nove i calciatori biancorossi che sono andati in gol fra campionato e Coppa.

Nel tabellino marcatori sono rappresentati tutti e tre i reparti: la difesa con 2 gol di Bassoli e 2 gol di Tait, il centrocampo con 2 reti (1 Bertoni e 1 Cia) e l'attacco con ben 19 reti (8 Gliozzi, 4 Kirilov, di cui



2 in Coppa, 3 Tulli, 3 Maritato, 1 Tessaro, in Coppa).

Venendo ai goleador, il top-scorer è evidentemente Ettore Gliozzi con 8 gol, di cui ben 6 su rigore.

Tagliani und Bassoli sind die Dauerbrenner im Team

Die beiden Abwehrspieler agierten in Meisterschaft und Pokal 19-Mal. Playmaker Bertoni kommt mit 1.553 Minuten aufs Stockerl. Regen Austausch gab es hingegen auf der Torhüter-Position. Zwölf Mal agierte Miori zwischen den Pfosten, in sieben Spielen durfte Coser von Beginn an ran. Der aus Bergamo stammende Schlussmann fehlte zwei Monate aufgrund einer hartnäckigen Verletzung.

Giovanni Stroppa mag es offen und ehrlich. „Es spielt der der es sich verdient.“ Und



die Erhebung der Statistiken zeigt, dass es der Championsleague Sieger und Trainer der Weißroten das macht, was er in vielen Interviews betont. Fast alle Spieler wurden in der Hinrunde in Meisterschaft und Pokal eingesetzt. Einzig der Abwehrspieler Sarzi

stand nie auf dem Platz. Der Grund dafür war jedoch eine Meniskusverletzung und dessen Komplikationen nach der Operation, welche den jungen Verteidiger eine Leidenszeit von fünf Monaten kosteten. Nun ist auch er fit und die Saison beginnt für den Mantovaner etwas später.

Am öftesten eingesetzt wurde in der Hinrunde der Verteidiger Massimiliano Tagliani. Er stand 1.717 Minuten auf dem Feld. Ebenfalls 19 Spiele absolviert hat sein Positionskollege Alessandro Bassoli (1.697 Minuten). Dicht dahinter der Mittelfeldspieler Luca Bertoni (1.553 Min.), Offensivkünstler Giacomo Tulli (1.470) und der dritte Stammverteidiger Sebastian Mladen (1.440).

Neun Spieler erzielten einen Treffer. Die

Abwehr ist mit den Treffern von Alessandro Bassoli (2) und Fabian Tait (2) vertreten. Im Mittelfeld trafen Bertoni und Cia, während der Angriff 19 Tore beisteuerte. (8 Gliozzi, 4 Kirilov, 3 Tulli, 3 Maritato, 1 Tessaro)



Toptorschütze ist der junge Ettore Gliozzi. Er erzielte 8 Treffer, sechs davon vom Elfmeterpunkt aus.

PRESENZE FRA CAMPIONATO E COPPA | EINSÄTZE IN MEISTERSCHAFT UND POKAL

GIOCATORI	ETÀ	NAZ	CONVO-CATO	PRE-SENZE	GOL	MINUTI GIOCATI
 ACHILLE COSER PORTIERE	33		10	7	-	630'
 MIRCO MIORI PORTIERE	20		20	12	-	1080'
 LUKAS DEMETZ PORTIERE	17		10	1	-	120'
 SEBASTIAN MLADEN TERZINO DESTRO	24		18	16	-	1.440'
 ANDREA BANDINI TERZINO DESTRO	21		20	14	-	746'
 NICOLÁS CROVETTO TERZINO SINISTRO	29		16	16	-	1.362'
 ALESSANDRO BASSOLI DIFENSORE CENTRALE	25		20	19	2	1.697'
 MASSIMILIANO TAGLIANI DIFENSORE CENTRALE	26		20	19	-	1.717'
 ALEX DEMETZ DIFESA	18		3	1	-	120'
 DANIELE SARZI DIFENSORE CENTRALE	19		-	-	Non utilizzato nel girone d'andata	
 GABRIEL BRUGGER DIFENSORE CENTRALE	24		20	1	-	120'
 ALESSANDRO FURLAN CENTRALE	30		20	17	-	1.248'
 PABLO LIMA MEDIANO	25		11	4	-	220'

GIOCATORI	ETÀ	NAZ	CONVO-CATO	PRE-SENZE	GOL	MINUTI GIOCATI
 LUCA BERTONI MEDIANO	23		20	19	1	1.553'
 MICHAEL GIRASOLE CENTRALE	26		17	15	-	785'
 FABIAN TAIT CENTROCAMPISTA DI DESTRA	22		18	17	2	1.249'
 HANNES FINK CENTRALE	26		18	15	-	1.088'
 LORENZO MELCHIORI CENTROCAMPO	19		11	2	-	120'
 GABRIEL TESSARO CENTROCAMPO	19		4	1	1 (in Coppa)	76'
 MASSIMILIANO CALIARI CENTROCAMPO	17		1	-	-	
 GIACOMO TULLI SECONDA PUNTA	28		19	18	3	1.470'
 RADOSLAV KIRILOV ALA SINISTRA	23		20	18	4 (2 in Coppa)	941'
 PIERGIUSEPPE MARITATO PUNTA CENTRALE	26		19	14	3	881'
 MICHAEL CIA ALA DESTRA/MEZZ'ALA	27		19	8	1	601'
 ETTORE GLIOZZI PUNTA CENTRALE	20		18	18	8	676'
 ALBERTO SPAGNOLI PUNTA CENTRALE	21		19	6	-	223'

Kärntener Seen zum Kennenlernen... Fare conoscenza di laghi carinziani...

www.sonnenresorts.at

Genießen Sie die Landschaft und die Vielzahl der glasklaren Seen Kärntens, dem südlichsten Bundesland Österreichs und verbringen Sie angenehme Stunden in einem der Sonnenhotels & Resorts. Kärnten gilt als die Sonnenprovinz des Landes.

**Jetzt buchen
und 10 % Rabatt
sichern!**



Kaum eine andere Region der Alpenrepublik genießt so viele Sonnenstunden wie Kärnten und bietet so schier umfangreiche Ausflugsmöglichkeiten, Sport- und Freizeitaktivitäten. Kulinarische regionale Speisen am Abend ganz im Sinne der Kärntener Gastfreundschaft gehören selbstverständlich immer mit dazu.

Assaporate il paesaggio e la varietà dei laghi carinziani nella regione a sud di Austria e spendete ore vivibili in un degli nostri impianti. Carinzia è la "provincia sole" di Austria.

Nessun altro parte di Austria assapora tante ore di sole come Carinzia e offre tante possibilità per fare un giro, attività di sport e ricreativo.

Cibi tipici per la cena sono sempre parte della ospitalità carinziana.



**Prenotare subito
e accaparrarsi
-10%!**



Rabattcode: FCS-1601-SHS

Codice per la riduzione: FCS-1601-SHS

Einlösbar am Telefon und Online!
Esigibile al telefono e online.

Tel: 0043 4273 - 2375 oder 0049 5321 - 685540

Email: info@sonnenresorts.at

sonnenresort
MALTSCHACHER SEE
familie. unbeschwert. aktiv.

sonnenhotel
HAFNERSEE
miteinander. individuell. engagiert.

sonnenresort
OSSIACHER SEE
seh(hen). erleben. mitmachen.

Con FB PLAYER puoi diventare un calciatore dell'FC Südtirol



Una finestra sul panorama calcistico nazionale ed internazionale. A beneficio dei propri tesserati, ma soprattutto di tutti i giovani calciatori che vogliono provare ad entrare nel settore

giovanile dell'FC Südtirol.

Tutto questo si è reso possibile, a partire da dicembre, grazie alla prestigiosa partnership che l'Amministratore Delegato Dietmar Pfeifer ha stretto con la piattaforma social FB PLAYER, attraverso la quale il club biancorosso darà la possibilità ai giovani calciatori di farsi notare, offrendo un canale più diffuso ed efficace nel processo di scouting e coinvolgimento dei propri fan.

A tal proposito tutti i giovani calciatori, con particolare riferimento a quelli altoatesini, sono invitati a mandare i propri provini virtuali entro metà marzo prossimo, quando i due massimi dirigenti del nostro settore giovanile, ovvero Alex Schraffl e Dino Ciresa, selezioneranno i video più interessanti per invitare i protagonisti a sostenere un provino al centro sportivo di Maso Ronco, nella zona sportiva di Appiano.

Su FBPLAYER il Südtirol ha aperto un profilo squadra certificato, un gruppo ufficiale e un gruppo "FC Südtirol for Talent", dedicati ai provini virtuali.

Il profilo squadra permette alla società di inviare comunicazioni ufficiali, di interagire con fan e giovani calciatori e di condividere nel Gruppo Ufficiale consigli, spunti e indicazioni per seguire lo stile di vita del vero biancorosso. Nel Gruppo "FC Südtirol For Talent" gli utenti sono incentivati a condividere video e altri contenuti multimediali per farsi notare dalla squadra come in un provino virtuale, ricevendo anche feedback.

Con la sua presenza su FBPLAYER, Südtirol Football Club conferma di essere una società innovativa, dinamica e attenta ai giovani. Tutti possono interagire con FC Südtirol su www.fbplayer.com: la registrazione è gratuita!

Reisen wie die Champions:

Reservieren Sie den TOP-Reisebus des FC Südtirol für Ausflugsfahrten auf Star-Niveau.

Un viaggio da campioni!

Scegliete anche voi di viaggiare a bordo del confortevole pullman FC Alto Adige per escursioni da favola! Prenotatelo!



Einfach online drucken:

Die bunte Online-Druckerei!

Taktisch klug bestellen und Geld sparen!

Werbeschilder, Klebefolien, Aufkleber, Displays, Werbetechnik, Großformatdrucke, Big-Prints, Fahnen, Masten, Wandtapeten, Papierdrucke und noch vieles mehr!

Haben Sie Fragen?

> www.flamingo-shop.eu/callback
oder direkt: +39 0473 620 374

 **designed + produced**
IN SÜDTIROL | ALTO ADIGE

Virtuelles Sichtungstraining auf FB PLAYER



(v.l.n.r.) Dario Pagnoni (FB Player), Dietmar Pfeifer (Geschäftsführer), Cristian Di Buccio (FB Player), Hannes Fischnaller (Marketing), Fabian Mazohl (Praktikant).

Der FC Südtirol ist seit Dezember offizieller Partner des Fußballnetzwerkes FB Player. Auf der virtuellen Plattform können sich alle Spieler aus der gesamten Welt anmelden und ihr eigenes Profil mit Daten zu ihren persönlichen fußballerischen Fähigkeiten erstellen. Dies gilt natürlich einerseits für die vielen Spieler im weißroten Jugendsektor und andererseits vor allem für all jene, welche gerne vom FC Südtirol entdeckt werden wollen. Diese können sich anmelden und so Videos und Fotos von sich hochladen.

Das Netzwerk FB-Player will den Vereinen helfen und ihren Scouting-Prozess, wie auch die Kommunikation mit den Spielern und Fans verbessern. Aber nicht nur Spieler und Vereine, sondern auch Fans, Trainer und Scouts können sich anmelden.

Der FC Südtirol hat neben seinem Hauptprofil auch eine offizielle FCS Gruppe sowie auch die Gruppe „FC Südtirol for Talent“ erstellt. In dieser Gruppe ist es den Usern möglich Videos oder andere multimediale Inhalte zu teilen um somit ein virtuelles Probetraining zu absolvieren.

Die Videos werden von den Jugendverantwortlichen Alex Schraffl und Dino Ciresa angesehen und beurteilt. Mitte März werden die talentiertesten Spieler zu einem Probetraining in die Sportzone Rungg in Eppan eingeladen. Mit dabei dann auch vielleicht Gianluca Vialli, der Testimonial von FB Player.

**ANMELDUNG // ISCRIVITI
WWW.FBPLAYER.COM**



Lunch Time

by **sodexo**

I campioni della pausa pranzo in Alto Adige Die Weltmeister der Mittagspause in Südtirol

Nei locali convenzionati Lunch Time, trovi ogni giorno praticità, risparmio ed eccellenza. Per una pausa pranzo da campioni, scegli il BUONO PASTO Lunch Time!

In den Vertragslokalen Lunch Time finden Sie täglich Bedienungskomfort, gespartes Geld und vortreffliche Qualität. Wählen Sie den ESSENSGUTSCHEIN Lunch Time für eine weltmeisterliche Mittagspause!





Sempre al fianco de “L’Alto Adige aiuta”

Per l’ottavo anno di fila la nostra società ha dato il proprio contributo all’associazione altoatesina



Hannes Fink, Fabian Tait, Dietmar Pfeifer (Direttore Generale), Walter Baumgartner (Presidente), Martin Pfeifhofer (Alto Adige aiuta) & Michael Cia



Hannes Fink, Michael Cia und Fabian Tait con Sarah Bernardi (Südtirol 1)

Anche nel 2015 l’FC Südtirol ha dato il proprio contributo a “L’Alto Adige aiuta - Südtirol hilft”, associazione che da anni nella nostra provincia sostiene le famiglie e le persone in difficoltà, economica e non solo. La raccolta fondi è iniziata allo stadio Druso di Bolzano, in occasione del match casalingo di sabato 19 dicembre contro la Pro Piacenza. Grazie al contributo del panificio Harrasser, partner della nostra società, in tribuna sono stati offerti agli spettatori presenti dei deliziosi biscotti natalizi al fine di favorire un’offerta per la benemerita associazione altoatesina. La raccolta fondi è poi proseguita, con libere offerte, fra gli invitati alla festa di Natale organizzata al ristorante Forst della Fiera di Bolzano. Con un contributo diretto da parte della nostra società, l’FC Südtirol ha donato complessivamente 1500 euro a “L’Alto Adige aiuta”.

Il 23 dicembre, nell’antivigilia di Natale, inoltre, una delegazione della squadra di mister Stroppa, nelle persone di Hannes Fink, Michael Cia e Fabian Tait, ha aiutato infatti il “call center” dell’associazione “L’Alto Adige Aiuta” nel rispondere alle telefonate di coloro i quali volevano fare la loro donazione in favore dell’associazione durante una maratona benefica che è stata veicolata dalle emittenti radiofoniche locali “Radio Tirolo” e “Südtirol 1”.

Bel gesto quello di Fink, Cia e Tait, visto che i tre calciatori altoatesini hanno rinunciato a qualche ora dei loro pochi giorni di vacanza per mettersi a disposizione della nostra società nell’azione di sostegno pro “L’Alto Adige aiuta”.



ITSystem KG – Sas www.itsystem.it
Via Rosministrs. 75 info@itsystem.it
39100 Bolzano/Bozen Tel. 0471/096666

HARDWARE
SOFTWARE
SMARTPHONE
SERVER/NETZWERKE
CLOUD
INTERNET
WEBDESIGN
DOMAIN VERWALTUNG
ELEKTRONISCHE
FAKTURIERUNG
DIGITALE UNTERSCHRIFT
EMAIL PEC
SMARTPHONE REPARATUR





Immer an der Seite von „Südtirol hilft“

Das achte Jahr in Folge unterstützte der FC Südtirol die Südtiroler Hilfsorganisation

Auch im Jahr 2015 konnte „Südtirol hilft“ wieder auf den FC Südtirol zählen. Die Organisation um Präsident Heiner Feuer setzt sich bereits seit Jahren für in Not geratene Südtiroler Familien ein. Je mehr Geld gesammelt wird, desto besser kann diesen Familien geholfen werden.

Die Spendenaktion des weißroten Proficlubs startete im Drusus-Stadion von Bozen. Im Rahmen des Heimspiels gegen Pro Piacenza verteilten Kinder unseres Jugendsektors Kekse an die Zuschauer, welche unser Partner Bäckerei Harrasser zur Verfügung gestellt hatte. Die Zuseher konnten dafür eine freiwillige Spende abgeben. Die Spendenaktion ging anschließend auf der Weihnachtsfeier des FC Südtirol im Restaurant Freshline in der Messe Bozen weiter. Auch hier spendeten die große FCS-Familie für Menschen, welche durch Krankheit, unvorhergese-

hene Ereignisse, wie einen Brand, einen Unfall und anderes in eine finanzielle Notlagen geraten sind. Am Ende brachten die beiden Spendenaktionen und ein zusätzlicher Beitrag des FC Südtirol die stolze Summe von 1.500€ ein. Diese wurde am 23. Dezember im Funkhaus in Kampill feierlich überreicht. An diese Tag halfen außerdem unsere drei Profis Hannes Fink, Michael Cia und Fabian Tait im „Call Center“ von „Südtirol hilft“ aus. Im Rahmen des Spendenmarathons nahmen die drei Südtiroler die zahlreichen Anrufe der Personen entgegen, welche in der vorweihnachtlichen Zeit per Anruf im Funkhaus von Südtirol 1 und Radio Tirol für „Südtirol Hilft“ spendeten.

Eine schöne Geste der drei Spieler, die sich freiwillig einen Tag vor Weihnachten für den guten Zweck und für „Südtirol hilft“ zur Verfügung stellten.




hotelquelle
 nature spa resort

Erholung erleben, das Besondere genießen - die QUELLE besuchen!

Hotel Quelle Nature Spa Resort - Magdalenenstraße 4 - 39030 Gaisertal
 Tel. 0474/948 111 - Mail: info@hotel-quelle.com

www.hotel-quelle.com

spitzenstürmer! qualità di punta!



BOZEN
 BOLZANO

kellerei.cantina.winery

Detailverkauf Bozen / Vendita al dettaglio Bolzano - Grieser Platz, 2 - Piazza Gries, 2
 Tel. +39 0471 27 09 09 - Brennerstraße 15 - Via Brennero, 15 / Tel. +39 0471 97 67 33
www.kellereibozen.com - www.cantinabolzano.com



Ospiti della Forst alla “Bräustüberl” di Lagundo per la tradizionale cena di Natale

Serata di gala nel quartier generale di uno dei partner più prestigiosi del nostro club, occasione per augurarsi buone feste e per brindare ad un 2016... a tutta birra.

Lo scorso 9 dicembre l'elegante e caratteristica sala “Bräustüberl” della Birreria Forst di Lagundo ha ospitato la tradizionale cena di Natale dell'FC Südtirol. Cena organizzata per la prima squadra biancorossa e gentilmente offerta dalla Spezialbier-Brauerei Forst, partner storico del sodalizio biancorosso, essendo ad esso legato sin dagli inizi

della sua attività sportiva. Una cinquantina gli invitati. Oltre alla prima squadra al gran completo, erano presenti il Presidente Walter Baumgartner, l'Amministratore Delegato Dietmar Pfeifer, il Direttore Sportivo Luca Piazzi, molti soci e quasi tutti i dirigenti dell'FC Südtirol, nonché ovviamente mister Giovanni Stroppa ed il suo staff tecnico.

Oltre alla squisita ospitalità, gli invitati hanno particolarmente apprezzato anche il prelibato menù. Ogni portata è stata accompagnata da un diverso tipo di birra Forst.

Il Presidente Walter Baumgartner ha tracciato un bilancio dell'anno solare 2015, rivolgendo un sentito pensiero “alla ditta Forst e alla famiglia Fuchs per aver organizzato que-



Zu Gast im „Bräustüberl“ der Brauerei Forst

Gala-Abend im Hauptquartier der Forst, einem der größten Unternehmen des Landes und Premium Partner des FC Südtirol. Grund um auf das Jahr 2015 anzustoßen und sich für das 2016 alles Gute zu wünschen.

Am 9. Dezember letzten Jahres war der FCS zu Gast im „Braustüberl“ der Brauerei Forst in Algund. Dort fand die traditionelle Forst-Weihnachtsfeier des FC Südtirol statt. Seit vielen Jahren feiern die beiden Unternehmen gemeinsam Tore, Siege und ... eben die Weihnachtsfeier. So auch in diesem Jahr. Geladen waren neben den Spielern, Trainern, und Betreuern der ersten Mannschaft, der Präsident Walter Baumgartner, der Geschäftsführer Dietmar Pfeifer, der Sportdirektor Luca Piazzini sowie die Gesellschafter. Besonders heraus stach das sehr leckere Menü. Jeder Gang wurde zudem von einem anderen Typ Bier begleitet.

Präsident Walter Baumgartner zog Bilanz bezüglich des Jahres 2015 und bedankte sich bei „der Brauerei Forst und der Familie Fuchs für die Einladung sowie die Organisation dieses wunderbaren Abends. Solche Abende zeigen die starke Bindung zwischen einem Verein und einem seiner Sponsoren, oder besser, einem seiner Partner.“

Für die Brauerei Forst waren Thomas Beckmann, Verantwortlicher für Vertrieb und Marketing, und Eventmanager Lukas Hofer anwesend. „Wir sind stolz seit so vielen Jahren einer der Hauptpartner des FC Südtirols zu sein. Deren Leistungen und Resultate verleihen der gesamten Region und Unternehmen wie der Forst Prestige und Bekanntheit.“, erklärten die beiden Verantwortlichen.

Vor dem großen Abendessen führten Beckmann und Hofer den FC Südtirol über das Firmengelände und durch die verschiedenen Säle. Auch ein Abstecher in den Forster Weihnachtswald ging sich aus. Der Abend endete mit der Geschenkübergabe. Die Spieler, Trainer und Betreuer der ersten Mannschaft erhielten ein Portemonnaie aus Holz der Start Up-Firma Woodmate, während die Gesellschafter einen weißroten FCS-Pullover bekamen.



sta piacevole serata in nostro onore. Momenti e occasioni che fortificano il legame fra una società ed un suo sponsor, anzi un suo partner“.

A fare gli onori di casa per la ditta Forst c'erano il Direttore commerciale e vendite, Thomas Beckmann, e l'Eventmanager, Lukas Hofer: *“Siamo orgogliosi di essere ormai da molti anni uno dei principali partner commerciali dell'FC Südtirol, il cui impegno e i cui risultati conferiscono prestigio e visibilità a tutto il territorio altoatesino e alle aziende come la Forst in esso radicate“*, hanno spiegato i due dirigenti.

Prima della cena la comitiva biancorossa è stata accompagnata da Beckmann e Hofer in un piacevole tour fra le sale ed i locali di rappresentanza del quartier generale di Lagundo.

Durante la cena, invece, c'è stata la consegna dei regali. I calciatori hanno ricevuto un originale porta banconote e carte di credito in legno Woodmate, mentre i soci presenti sono stati omaggiati con una felpa di color bianco del nostro fanshop.

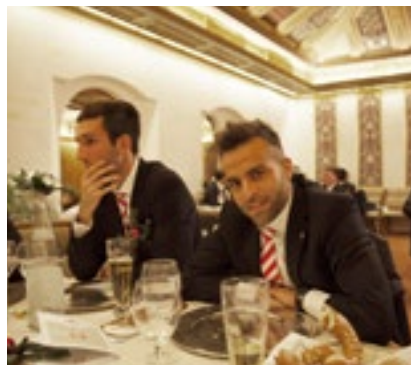
E' stata davvero una piacevole serata, conclusa con un brindisi benaugurante per il 2016, affinché Furlan e compagni possano andare a tutta birra. Forst, naturalmente...



V.l.n.r.: Lukas Hofer (Eventmanager Forst),
Walter Baumgartner (Präsident), Dietmar Pfeifer
(Geschäftsführer) & Thomas Beckmann (Ver. Ver-
trieb und Marketing)



Fabian Tait & Michael Cia



Massimiliano Tagliani & Alessandro Furlan



Hannes Fink, Giacomo Tulli, Ettore Gliozzi, Fabian Tait & Michael Cia



Hannes Fink, Achille Coser, Ettore Gliozzi & Alberto Spagnoli



Nicolas Crovetto, Alberto Spagnoli & Pablo Lima

Per il nostro settore giovanile festa di Natale in Fiera con ospiti d'onore i calciatori della prima squadra

Presenti i circa 200 baby calciatori che compongono il nostro vivaio, dalla Scuola Calcio alla Berretti. Ed è stata caccia agli autografi e alle foto-ricordo perché come special-guests c'erano i calciatori della prima squadra.

Tutto il settore giovanile biancorosso, dai più piccoli calciatori della Scuola Calcio ai giovani emergenti della formazione Berretti, si è dato appuntamento al Ristorante Forst della Fiera di Bolzano per festeggiare il Natale.

Circa 300 i presenti, fra dirigenti, allenatori e calciatori del nostro vivaio, di cui SEL è da anni il main-sponsor, con Poli partner di riferimento – invece – per la Scuola Calcio. La serata di festa è stata allietata dalla presenza anche dei calciatori della prima squadra.

Gran cerimoniere il responsabile del settore giovanile biancorosso, Alex Schraffi, ma c'erano anche il il Presidente dell'F.C.D. Alto Adige, Engelbert Schaller, l'Amministratore Delegato, Dietmar Pfeifer, il Direttore Sportivo, Luca Piazzì, mister Stroppa e il suo staff. Patatine, wüstel e bibite per tutti, col servizio-ristorazione come sempre curato impeccabilmente da Fresh Line e dal suo titolare Roman Oberhofer.

Il momento clou è stato quando i giovani calciatori biancorossi si sono festosamente mescolati con i "colleghi" della prima squadra, intrattenendosi a lungo con loro e ricevendo in premio preziosi regali da mettere sotto l'albero, ovvero autografi e foto-ricordo.

Ma l'occasione si è prestata anche per fare scorta di figurine per riempire il nuovissimo album dell'FC Südtirol, nel quale sono ritratti tutti i calciatori del nostro club, da quelli della prima squadra sino ai più piccolini.

A bambini e ragazzi del settore giovanile è stato regalato un utilissimo "scaldacollo" invernale, presente anche nel nostro fanshop.





Alle Spieler vereint: Die Jugendweihnachtsfeier in der Messe Bozen

Neben über 200 Jugendspielern, von der Fußballschule bis hin zur Berretti-Mannschaft, schauten auch die Akteure der Profimannschaft bei der Jugendweihnachtsfeier vorbei. Ein Anlass für unsere Buaben um sich eine Autogrammkarte und Erinnerungsfoto von Fink & Co. zu schnappen.



Der gesamte Jugendsektor vereinte sich Mitte Dezember im Restaurant Freshline in der Messe Bozen um gemeinsam den Abschluss der Hinrunde zu feiern. Neben den Jugendspielern waren auch alle Trainer und Betreuer des Jugendbereichs anwesend, welcher seit mehreren Jahren von der SEL und POLI unterstützt wird. Der Verantwortliche des Jugendsek-

tors Alex Schraffl eröffnete die Feier und bedankte sich bei all den Mitarbeitern für die wertvolle Arbeit. Lobende Worten den sich auch der Präsident des AFC Südtirol, Dr. Engelbert Schaller anschloss. Nach dem Abendessen mischten sich die vielen Nachwuchskicker unter ihre Idole der ersten Mannschaft, welche fleißig Autogramme auf Mannschaftsposter und

Autogrammkarten schrieben. Neben diesen speziellen Geschenken gab es für alle Spieler einen nützlichen Halswärmer und es wurde zudem als absolute Neuerung das Stickeralbum des FC Südtirol präsentiert. Im Album enthalten all unsere Jugendspieler, die sich es nicht nehmen ließen sogleich Sticker zu kaufen um sich selbst in den Päckchen zu finden.



alperia

Poli
SUPERMARKET





Dal “Druso” alla Fiera per continuare a far festa!

Il 19 dicembre scorso, subito dopo la vittoriosa partita al Druso con la Pro Piacenza, tutta la grande famiglia dell'FC Südtirol si è riunita al ristorante Forst della Fiera di Bolzano, per festeggiare il Natale. Alla serata hanno presenziato diverse autorità locali, fra le quali il commissario straordinario del Comune di Bolzano, Dott. Michele Penta, e il Presidente del Comitato altoatesino della Figc, Karl Rungger. Siccome più delle parole spiegano le belle foto del “nostro” Armin Huber, ringraziando la Spezialbier-Brauerei Forst, la Fresh Line ed il suo titolare Roman Oberhofer per il buffet, la Kellerei Bozen per l'ottimo vino e il noto musicista Sax Martl per aver allietato la serata con la sua musica, ecco la galleria di immagini della festa di Natale dell'FC Südtirol tenutasi al ristorante Forst della Fiera di Bolzano.



German Pomella (Socio), Emiliano Bertoluzza (Team Manager) & Radoslav Kirilov





Hannes Fink sammelte eifrig Spenden für „Südtirol hilft“

Die Weihnachtsfeier zum Abschluss eines schönen Jahres 2015

Am 19. Dezember fand im Messerrestaurant Freshline in Bozen die große FCS Weihnachtsfeier statt. Die weißbrote Familie versammelte sich im Anschluss an das nervenaufreibende und siegreiche Spiel im Bozner Drusus-Stadion gegen Pro Piacenza im - von Roman Oberhofer geführten - Messe-Restaurant, um ein schönes und positives Jahr 2015 ausklingen zu lassen. Neben den Sponsoren, Gesellschaftern, Mitarbeitern, Trainern und Funktionären des FCS waren auch einige Ehrengäste wie der außerordentliche Kommissar der Gemeinde Bozen Dr. Michele Penta und der Präsident des Südtiroler Fußballverbandes Karl Rungger anwesend. Wir danken der Spezialbier-Brauerei Forst und der Kellerei Bozen für die Bereitstellung der Getränke. Für Unterhaltung sorgte der bekannte Saxofonist und Partytiger Sax-Martl. Hier im FCS News Magazin finden Sie einige Schnappschüsse des Abends. Das Video zur Weihnachtsfeier kann im FCSTV auf www.fc-suedtirol.com angesehen werden.



Kapitän Alessandro Furlan beim Spendensammeln für „Südtirol hilft“



Sax Martl sorgte für gute Stimmung



FCSTV

Hier geht's zum Video // Segui il link per vedere il videoclip.



fc.suedtirol.com



I festeggiamenti per il gol-vittoria di Tait contro la Pro Piacenza



Contro la Pro Piacenza, nell'intervallo, hanno sfilato le nostre squadre giovanili



Tait esulta subito dopo aver segnato, di testa, il gol-vittoria contro la Pro Piacenza

Fine del digiuno al Druso: a dicembre due partite e due vittorie

A dicembre, con due successi in altrettante partite giocate al Druso, capitan Furlan e compagni hanno spezzato il lungo digiuno dalla vittoria casalinga che durava da metà settembre. I biancorossi hanno fatto l'enplein contro Pro Patria e Pro Piacenza, avversari sconfitti con lo stesso risultato finale (2-1) e con le stesse modalità, ovvero con il gol da tre punti che è arrivato negli ultimissimi minuti di gioco. Contro la

Pro Patria, Gliozzi- su rigore - ha firmato il primo vantaggio. Pareggio del team di Busto Arsizio ad inizio ripresa. Gol-vittoria biancorosso ad opera di Bassoli all'89'.

Contro la Pro Piacenza, invece, i biancorossi sono passati in svantaggio, dando corso successivamente ad una rimonta avviata dal gol di Kirilov a fine primo tempo e completata dalla rete di Fabian Tait, entrato nel corso della ripresa, al 91'.



Alessandro Bassoli festeggiato dopo aver segnato la rete decisiva contro la Pro Patria



Giacomo Tulli al cross



Le nostre squadre giovanili hanno augurato così buon Natale agli spettatori del Druso



Alessandro Furlan in azione



Nicholas Croveto in proiezione offensiva

Die Durststrecke ist überstanden. Im Dezember holten unsere Jungs zu Hause die volle Punktezahl



Die Abwehrspieler im Duett: Tagliani stoppt den Ball und Bassoli wird ihn ins Tor befördern

Zwei Siege erlebten die vielen FCS-Fans im Drusus-Stadion von Bozen im Dezember 2015. Und die beiden Partien waren nichts für schwache Nerven, zumal Kapitän Furlan & Co. in beiden Spielen gegen Pro Patria und Pro Piacenza erst in den Schlussminuten den Sieg unter Dach und Fach brachten. Zwei Mal hieß es am Ende 2:1. Im ersten Match gegen Pro Patria ging der FC Südtirol durch einen Foulelfmeter von Ettore Gliozzi mit 1:0 in Führung. Der Ausgleich von Pro Patria folgte zu Beginn der zweiten Halbzeit, ehe der Abwehrspieler Alessandro Bassoli in der 89. Spielminute zum 2:1 einschoss. Gegen Pro Piacenza ging sogar der Gast nach einem Eckball mit 1:0 in Führung. Kirilov - per Volleyschuss - und Tait - mit einem Flugkopfball in der 91. Spielminute - drehten das Spiel und schafften den für unmöglich geglaubten Sieg.



Rechtsverteidiger Andrea Bandini zeigte in den Spielen vor Weihnachten sehr ansprechende Leistungen



Kapitäne und Unparteiische unter sich



Alessandro Bassoli bejubelt seinen zweiten Saisontreffer



Piergiuseppe Maritato



Fabian Tait



Auf der Tribüne ein Teil des Jugendsektors des FC Südtirol



RÜCKPASS

FCS GOES OBERLIGA

In der Reihe „Rückpass“ stellen wir unseren Lesern monatlich einen Spieler vor, welcher das Fußballspielen beim FC Südtirol gelernt hat und nun aus diversen Gründen in der heimischen Oberliga spielt.



R O B E R T N I E D E R K O F L E R

 S S V A H R N T A L
O B E R L I G A



Deine Erinnerungen an die Zeit beim FCS

„Meine Erinnerungen an den FCS sind positiv, ich habe dort von vielen guten Trainern, allen voran Alfredo Sebastiani und Peppe Sannino, sehr viel gelernt!“

Was verbindet dich jetzt noch mit dem FC Südtirol?

„Natürlich verfolge ich den FC Südtirol durch die Zeitschriften und im TV, aber von meiner Zeit bis heute hat sich viel verändert! Mit dem FCS verbinde ich den „Duka“ Hons! Er war schon zu meiner Zeit der Boss und ist es jetzt auch noch (lacht).“

Der stärkste Mitspieler beim FC Südtirol?

„Beim FC Südtirol spielte ich mit vielen guten Fußballern! Der kompletteste Spieler war sicherlich Luca Lomi!“

Welchen Beruf übst du nun aus? Was machst du in deiner Freizeit?

„Ich arbeite im Sportgeschäft Sportler in Bruneck und wohne im wunderschönen Ahrntal! Meine Freizeit verbringe ich mit meiner Familie, am Fußballplatz oder im Winter gerne auf der Skipiste!“

Sein Debüt im Trikot des FC Südtirol feierte der großgewachsene Verteidiger, dessen Idol der legendäre Milan-Kapitän Paolo Maldini ist, in der Saison 1997/1998.

Auch beim Aufstieg zwei Jahre später war Robert Niederkofler mit dabei. Unter Trainer Sannino kam „Bobo“ in jenem Jahr zu 7 Einsätzen. Dies war auch das letzte Jahr beim FCS für den technisch versierten Niederkofler, der insgesamt fünf Jahre lang beim FC Südtirol kickte. Zuerst in der Jugend unter Alfredo Sebastiani und in Folge in der ersten Mannschaft. Insgesamt brachte er es von 1998 bis 2000 auf 18 Einsätze in der Kampfmannschaft. Der Abwehrspieler wechselte daraufhin zum SSV Brixen und jagte sechs Jahre in der Bischofsstadt dem Leder hinterher. Wir haben den heutigen „Teldra“, der nach den Jahren in Brixen und einem Intermezzo bei Stegen das siebte Jahr beim ASV Ahrntal spielt, interviewt.



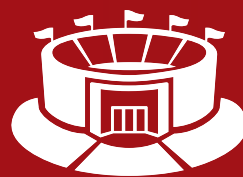
FCS FANSHOP



ONLINE
fc-suedtirol.com



FAN CORNER
Via Cadorna Straße 9/b – BZ
Via Palermo Straße 24 - BZ
Via Vilpiano/Vilpianerstr. Nr.3 – Nals



STADIUM
Stadio „Druso“
alle partite casalinghe
Bei Heimspielen

Fussball Club Südtirol GmbH/Srl
E fanzone@fc-suedtirol.com | T 0471/266053
www.fc-suedtirol.com

WHITE RED NEWS

Solidarietà: una questione di cuore.

Per il Südtirol fare beneficenza è una questione di cuore. In questo caso in senso strettamente letterale. Prima di Natale Fabian Tait ha partecipato alla serata di beneficenza organizzata al Palais Campofranco, in Piazza Walther a Bolzano, allo scopo di raccogliere fondi per l'associazione "Cuore di Bimbo" che aiuta i bambini affetti da malattie cardiache. Alla serata organizzata e promossa da Martina Ladurner, responsabile del progetto "Cuore di Bimbo", erano presenti numerose autorità altoatesine, il cui brindisi natalizio è servito per devolvere in beneficenza l'intero incasso della serata, unitamente alle libere offerte. Molto apprezzate la simpatia e la disponibilità con le quali "Fabi" Tait ha svolto le mansioni di barman, riempiendo i calici di prosecco ai presenti.



Neben Fabian Tait halfen unter anderem die Miss Südtirol Gewinnerinnen Manuela Ramoser, Valentina Campanella, Michaela Moser und Rollstuhl Tennisspieler Ivan Tratter.

Eine Herzensangelegenheit

Für den FC Südtirol ist das Helfen eine Herzensangelegenheit. Dieses Wortspiel trifft vor allem auf diesen besonderen Fall zu. Im Monat Dezember konnten die vielen Besucher des Winterwaldes im Palais Campofranco in Bozen unseren Spieler Fabian

Tait als Kellner in Aktion begutachten. Für den guten Zweck half der Außenvertreider, neben anderen Südtiroler Persönlichkeiten, mit beim Benefiz-Abend des Vereins „Kinderherz“, welcher sich für herzkrankte Kinder einsetzt, sowie deren Eltern

und Verwandte informiert und berät. Auf Anfrage der Präsidentin Martina Ladurner war dies der dritte „Auftritt“ von FCS Spielern bei der Kinderherzveranstaltung. Der Erlös kommt einem besonderen Projekt von Kinderherz zu Gute.

Sostegno anche per i "bambini farfalla".

Continua il sostegno da parte della nostra Società in favore dei "bambini farfalla" e della Debra, onlus che sul nostro territorio fa capo alla responsabile Arabella von Gelmini.

L'FC Südtirol è da sempre sensibile alle problematiche sociali e pronto a dare il proprio sostegno. In questo contesto rientra anche l'iniziativa portata avanti anche sotto le festività natalizie con Debra, la onlus che aiuta le persone affette da epidermolisi bollosa, una malattia genetica particolarmente grave che colpisce i bambini, denominati "bambini farfalla", i quali combattono ogni giorno contro bolle sparse su tutto il corpo, contro dolori e la medicazione giornaliera delle ferite.

L'FC Südtirol ha voluto dare il proprio contributo, partecipando attivamente alla lotteria-premi di Natale, mettendo in palio un pallone autografato da tutti i calciatori biancorossi e alcune tessere per il settore Vip dello stadio Druso.

In occasione dell'estrazione - con l'ex Governatore dell'Alto Adige, Luis Durnwader, ospite d'onore - erano presenti l'Amministratore Delegato, Dietmar Pfeifer, e il vice capitano biancorosso, Hannes Fink.

Evidentemente il ricavato della lotteria-premi è stato devoluto per intero alla onlus, in favore della quale lavora indefessamente e con grande dinamismo la signora Arabella von Gelmini, ambasciatrice Debra.



Der Gewinner des versteigerten FCS-Balles mit allen Unterschriften samt Mutter, Hannes Fink und Dietmar Pfeifer.

Ganz im Zeichen der Schmetterlingskinder

Der FC Südtirol unterstützte auch in diesem Jahr die Non-Profit Organisation Debra, die sich für Personen die unter der Schmetterlingskrankheit leiden einsetzt. Eine genetische Krankheit, wodurch je nach Subtyp Blasen und Wunden mit möglicher Narbenbildung entstehen können. Der FCS beteiligte sich auch in diesem Jahr an der Weihnachtslotterie, welche jahrein-jahraus von der Schmetterlings-Botschafterin Arabella von Gelmini auf dem Bozner Christkindlmarkt organisiert wird. Dabei wurde ein - von allen FCS Profis - unterschriebener Ball und Vip-Eintrittskarten für ein Spiel des FC Südtirol zur Verfügung gestellt. Bei der Ziehung waren neben Ex-Landeshauptmann Luis Durnwader, Sturm der Liebe-Schauspieler Dirk Galuba auch der Geschäftsführer des FC Südtirol, Dietmar Pfeifer und Vize-Kapitän Hannes Fink anwesend.

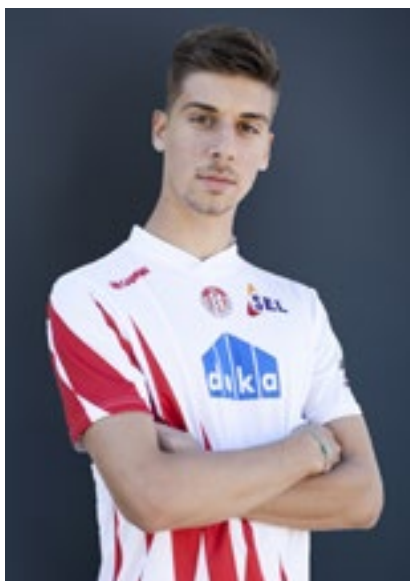


Marco Marzari promosso sulla panchina della "Berretti".

F.C. Südtirol ha scelto la soluzione interna per colmare la vacanza sulla panchina della formazione Berretti dopo l'addio di mister Gabriele Cioffi, che ha chiesto ed ottenuto dal club biancorosso la liberatoria per accasarsi all'Al-Jazira, dove il 40enne tecnico fiorentino sta ricoprendo il ruolo di vice allenatore della squadra della città di Abu Dhabi che milita nel massimo campionato degli Emirati Arabi. Sino a fine stagione la formazione Berretti sarà diretta da Marco Marzari, promosso dalla formazione Giovanissimi Nazionali, sulla cui panchina siederà invece Salvatore Leotta che lascerà a sua volta il timone della squadra Giovanissimi Elite Veneto a Michele Saltori.

Marco Marzari ist der neue Berretti-Trainer

Der Bozner Marco Marzari übernahm mit Beginn des Jahres 2016 das Amt des Cheftrainers der Berretti-Mannschaft. Er folgt damit auf Gabriele Cioffi, welcher zum Proficlub Al-Jazira nach Abu Dhabi in die Vereinigten Arabische Emirate wechselt. Der FC Südtirol entschied sich somit für eine interne Lösung, welche auch einige weitere Wechsel mit sich bringt. So wird der bisherige Trainer der B-Jugend Elite Veneto Salvo Leotta ab sofort die nationale B-Jugend trainieren. Seinen Platz nimmt hingegen Michele Saltori ein, der bisher die provinzielle B-Jugend leitete.



Tessaro e Fusari al Dro.

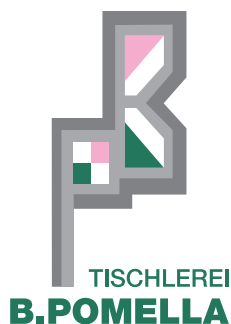
In vista della ripresa del campionato di Lega Pro, l'FC Südtirol è sceso in campo domenica 3 gennaio 2016 per un'amichevole col Dro, formazione trentina che per il secondo anno di fila milita in serie D. L'amichevole si è giocata sul campo del centro sportivo di Oltra. L'amichevole si è prestata anche come occasione per sancire ufficialmente il trasferimento di due giovani calciatori biancorossi nelle file del Dro, dove già milita – per la seconda stagione di fila – un altro "cantierano" del Südtirol, ovvero Daniele Proch, 19enne attaccante di Riva del Garda.

A titolo temporaneo, vale a dire con la formula del prestito sino a fine stagione, FC Südtirol ha ceduto al Dro l'attaccante Gabriel Tessaro (classe 1996) e il difensore centrale/centrocampista Matteo Fusari (classe 1997), con quest'ultimo reduce da una prima parte di stagione in forza al Trento (Tessaro ha invece fatto la spola fra la Berretti e la prima squadra biancorossa, debuttando fra i "pro" con gol nel match di Coppa Italia Lega Pro contro il Cittadella).



Tessaro und Fusari wechseln in die Serie D

Bereits am Sonntag, 3. Januar liefen die beiden weißroten Nachwuchskicker Gabriel Tessaro und Matteo Fusari beim Freundschaftsspiel gegen den FCS im Dress von Dro auf. Mit Jahreswechsel waren die beiden Nachwuchsakteure des FC Südtirol vom Club mit Sitz in Bozen in die Serie D verliehen worden. Die beiden sollen im Trentino Erfahrung sammeln und sich mit guten Leistungen für die Rückkehr zum FC Südtirol empfehlen. Tessaro wechselte in der Hinrunde zwischen der Berretti-Mannschaft und der Profimannschaft hin und her. Bei den Profis erzielte die hängende Spitze im Italienpokal-Spiel gegen Cittadella einen Treffer, während er in der Meisterschaft einige Male auf der Ersatzbank saß. Der Verteidiger Matteo Fusari kickte in der Hinrunde bei Trient und wechselt ebenfalls leihweise zu Dro, wo mit Daniele Proch bereits seit Saisonbeginn ein weiterer weißroter Spieler Spielpraxis sammelt.



KURTATSCH | Endergasse 13
T 0471 880 378 | F 0471 881 368
post@tischlerei-pomella.com

www.tischlerei-pomella.com

POMELLA FENSTER aus Holz und Holz/Alu



UNSERE NEWS:
Die Hebe-Schiebetür
„Panorama“ mit
Fixteil ohne Rahmen
und Glas bodenbündig.

**ZERTIFIZIERTER
KLIMAHaus-
HANDWERKER**

WHITE RED NEWS



Foto di gruppo fra Südtirol e Dro prima dell'inizio dell'amichevole

Foto&Ricordi©Rosario Casillo

Amichevole col Dro.

In vista della ripresa del campionato di Lega Pro e della sfida col Cittadella, domenica 3 gennaio 2016 la prima squadra del Südtirol ha sostenuto ad Oltra un'amichevole, misurandosi col Dro, compagine che partecipa per il terzo anno di fila al campionato di serie D e nelle cui file militano in prestito tre "canterani" biancorossi, vale a dire Proch, Tessaro e Fusari. L'amichevole si è conclusa con la vittoria del Südtirol per 5-0 grazie al gol nel primo tempo di Gliozzi su rigore e alle reti, nella ripresa, di Bandini, Croveto (doppietta) e Maritato.

Freundschaftsspiel gegen Serie D-Ligist Dro

Am 3. Januar absolvierte der FC Südtirol in Oltra ein Freundschaftsspiel gegen das Trientner Serie D-Team Dro. Ein guter Test um den Spielrhythmus wiederzufinden und um gegen das Spitzenspiel gegen Cittadella, welches die Mannen von Coach Giovanni Stroppa am 7. Januar auswärts bestreitet gerüstet zu sein. Im Dress von Dro spielten mit Tessaro, Proch und Fusari gleich drei Akteure, dessen Spielerrechte dem FCS gehören. Das Spiel endete 5:0. Die Tore erzielten Gliozzi (Elfmeter), Bandini, Maritato und Croveto per Doppelpack.

50 Jahre

WEITHALER SOA
Schwanders

50 JAHRE: ERFAHRUNG, AUF DIE MAN BAUEN KANN.

- > Zimmerei
- > Dachkonstruktionen
- > Industriehallen
- > Isolierungen
- > Holzhäuser
- > Dachdeckerei
- > Balkone
- > Altbausanierung

CQOP SOA
Commissione Qualità ed Etica Promozioni

WEITHALER
ZIMMEREI

Zimmerei Weithaler Roland
I-39025 Naturns - Industriestr. 19
Tel. 0473 66 63 70 - Fax 0473 67 28 92
Mobil 336 26 08 40
info@zimmerei-weithaler.it
www.zimmerei-weithaler.it

BAR - RESTAURANT - SELF SERVICE

Ristorazione - Restauration
FRESH LINE
The Cow Line

Plazza Fiera 1 Messeplatz - 39100 BOLZANO_BOZEN
Tel. 0471_932292 Fax 0471_508267
ROMAN OBERHOFER Cell. 333_5708787
info@freshline.it

HOME SERVICE_LUNCH & DINNER

Catering
Buffet Service
Noleggio_Verleih
(piatti, bicchieri etc., Geschirr, Gläser usw.)
Sala per 450 posti, Saal für 450 Plätze
Matrimoni_Hochzeiten

Per la Vostra festa - on request



Mamma Marta, Papà Alessandro e il piccolo Leonardo.

Alessandro Bassoli è diventato papà.

Nella notte fra il 28 e il 29 dicembre scorsi, Alessandro Bassoli è diventato papà. Il primogenito del centrale bolognese, colonna portante della difesa biancorossa, è un bel maschietto di nome Leonardo. Da tutti noi le più sentite felicitazioni a papà Alessandro e mamma Marta.

Alessandro Bassoli ist erstmals Vater

In den Abendstunden des 28. Dezembers erreichte unsere Redaktion die gute Nachricht. Leonardo wurde geboren. Er und Mami seien gut auf. Sichtlich stolz auch der Vater des kleinen Bubs, unser Verteidiger Alessandro Bassoli. Wir gratulieren der Bax-Family und wünschen alles Gute!



Sebastian Mladen impegnato in un test dimostrativo



C'era anche Sebastian Mladen alla giornata delle porte aperte alla Dolomiti SportClinic.

La Dolomiti Sportclinic è una moderna clinica specializzata in ortopedia, traumatologia e fisioterapia, ma da qualche anno a questa parte è un vero e proprio (F.C.) "Südtirol-Lab", in nome di una duratura collaborazione col nostro club.

A dicembre si è tenuta la giornata delle porte aperte presso la clinica del Dr. Arnold Gurndin. All'evento, in rappresentanza della nostra società, ha partecipato anche il 24enne difensore rumeno Sebastian Mladen, che – a scopo dimostrativo per i presenti – si è sottoposto a simulazioni di test strumentali e interventi clinici.

Mladen als Gast beim Open Day in der Dolomiti Sportclinic in Gröden

Die Dolomiti Sportclinic ist eine moderne Sportklinik und seit mehreren Jahren der offizielle Partner des FC Südtirol. Die Zusammenarbeit mit der DSC erlaubt es dem FCS bei Verletzungen binnen weniger Stunden eine erste Diagnose zu erhalten, sowie bei größeren Verletzungen ohne lange Wartezeiten Operationen durchzuführen. Anfang Dezember fand am Sitz der Dolomiti Sportclinic der Tag der offenen Tür statt. Hierbei hatten die Besucher die Möglichkeit, die Räumlichkeiten der Klinik zu besichtigen, sowie Fachärzte, Therapeuten und Mitarbeiter kennenzulernen. Mit dabei beim Open Day auch der 24-jährige Profispieler Sebastian Mladen, welcher sich für demonstrative Zwecke zur Verfügung stellte und einige Tests simulierte.



Trainieren mit den Profis.

Am 29. Dezember war es soweit. Stefano Calabrese, David Wieser, Max Pasquazzo, Fabiano Halil und Tobias Sinn stapften neben Hannes Fink, Ettore Gliozzi und Alessandro Furlan aus der Kabine in Richtung Fußballplatz. Im Rahmen der Jugendweihnachtsfeier hatten die fünf Nachwuchstalente diesen speziellen Preis erhalten. Das Glück hatte entschieden, denn unter allen Jugendspielern hatten sie die richtigen Nummern gezogen und konnten deshalb eine Trainingseinheit unter Coach Stroppa absolvieren. Eine einmalige Sache für die Jungs, welche bereits reinschnuppern konnten und alles daran setzen werden, in einigen Jahren selbst im Kader der Profimannschaft zu stehen. Einen Videoausschnitt gibt's im FCS TV auf der Website des FCS.

Alex Demetz veste l'azzurro dell'Italia Under 18 di Lega Pro

Il 18enne terzino sinistro gardenese è stato convocato due volte a dicembre nella selezione diretta da Daniele Arrigoni, ex allenatore di serie A.



Doppio "fiocco azzurro" per Alex Demetz a dicembre. Il 18enne terzino sinistro gardenese è infatti stato convocato due volte, nel mese scorso, nell'Italia Under 18 di Lega Pro, dapprima per uno stage che si è tenuto a Roma e successivamente – poco prima di Natale – per un altro raduno, questa volta a Coverciano, nel corso del quale gli "azzurri" si sono misurati con una rappresentativa di serie D. L'amichevole è stata vinta dall'Italia Under 18 di Lega Pro per 1-0 e Alex Demetz è stato schierato – come esterno sinistro - nell'undici titolare disposto col "3-5-2" da mister Daniele Arrigoni, ex allenatore di serie A sulle panchine – fra le altre – di Cagliari, Torino, Livorno e Bologna. Per Alex Demetz – "canterano" doc del settore giovanile biancorosso, nel quale ha fatto tutta la trafila sin dalla Scuola Calcio – è stata una prima parte di stagione ricca di soddisfazioni e di riconoscimenti, malgrado un avvio ritardato da un infortunio. Elemento di spicco della formazione Berretti, Alex si è allenato più volte con la prima squadra biancorossa, collezionando due panchine in Lega Pro, sino a debuttare fra i professionisti nella partita di Coppa Italia giocata dalla formazione di Stroppa a Cittadella contro il locale team patavino.

Una partita che Demetz ha giocato da titolare, rimanendo in campo per tutti i 120 minuti della sfida ad eliminazione diretta col Cittadella, risoltasi in favore dei patavini ai tempi

supplementari.

A Cittadella il 18enne terzino sinistro gardenese ha debuttato fra i "pro" assieme ad altri due "canterani" biancorossi e suoi compagni di squadra nella Berretti, ovvero il portiere Lukas Demetz e l'attaccante Gabriel Tessaro.

Terzino sinistro di spinta e con grande facilità di corsa, Alex ha sempre avuto una naturale predisposizione a partecipare alla manovra offensiva, ma negli ultimi anni è cresciuto e migliorato molto anche in fase difensiva.



Parcheggiare nel cuore dei Portici

Parken im Herzen der Lauben

500 PARKPLÄTZE
POSTI AUTO



AM BAHNHOFSPLATZ  **IN PIAZZA STAZIONE**



Alex Demetz in der U-18 Auswahl der Lega Pro

Der linke Außenverteidiger aus Gröden wurde im Dezember zweimal in die nationale Auswahl berufen. Die U-18 wird vom früheren Serie A-Trainer Daniele Arrigoni trainiert.

Der Dezember letzten Jahres war für Alex Demetz ein ganz besonderer. Denn der 18-jährige aus Gröden wurde zweimal in die italienische U-18 Auswahl der Lega Pro einberufen. Bei der ersten Berufung ging es für ihn in ein Kurztrainingslager nach Rom. Kurz vor Weihnachten erfolgte die zweite Einberufung für ein Trainingslager, mit einem Testspiel gegen eine Auswahlmannschaft der Serie D in Coverciano. Das Spiel endete mit einem 1-0 für die Mannschaft von Alex Demetz. Er selbst stand in der Startelf und bekleidete die Position im linken Mittelfeld im 3-5-2. Trainiert wird das U-18 Team von Daniele Arrigoni, ehemaliger Serie A-Trainer bei Cagliari, Torino, Livorno und Bologna.

Für Alex Demetz, der in der Jugend des FCS ausgebildet wurde, gab es im ersten Abschnitt der aktuellen Saison viele Höhepunkte. Anfangs noch wegen einer Verletzung außer Gefecht startete er im Berretti-Team und trainierte mehrmals mit der ersten Mannschaft. Der Grödner gehörte zweimal zum Kader bei Ligaspielen und konnte im Italienpokal der Lega Pro gegen Cittadella sogar sein Debut bei den Profis feiern. Dabei stand er die gesamten 120 Minuten auf dem Platz.

Alex Demetz besticht besonders durch seine häufigen Vorstöße und sein enormes Laufpensum. Außerdem konnte er sich in den letzten Jahren auch im Defensivverhalten stark verbessern.



Sede Ingate: Via Galileo Galilei, 33 - 39100 BOLZANO

Tel. 0471.053755 - Fax. 0471.053370

Filiale: Via dell'Industria, 6 - 37012 BUSSOLENGO (VR)

C.F./P.IVA: 02692260215

e-mail: info@pontegginerini.it - www.pontegginerini.it

Lobis

Ich steh drauf!®

ZERBINI
PONTEGGI



I nostri Pulcini del 2007 hanno fatto bella figura al “Torneo di Natale” nel Bergamasco

Ad inizio dicembre a Cologno al Serio i biancorossi hanno disputato cinque gare, vincendone due, pareggiandone altrettante e perdendo una sola partita

Durante la sosta invernale dei campionati locali, il nostro settore giovanile rimane comunque in attività con tutte le sue squadre, ivi comprese quelle appartenenti

alla Scuola Calcio, anch'esse coinvolte – per la felicità dei baby-calcatori – nella partecipazione a tornei extraregionali. In tal senso vanno segnalati gli ottimi risultati conseguiti dalla formazione Pulcini 2007 al “Torneo di Natale” andato in scena ad inizio dicembre a Cologno al Serio, con l'organizzazione a cura della locale società bergamasca.

Alla kermesse giovanile hanno preso parte, oltre alla nostra società, altri

undici club, nove dei quali professionisti, ovvero Vicenza, Reggiana, Atalanta, Cremonese, Como, FeralpiSalò, Novara, Albinoleffe, Pro Sesto, più il Venezia, ripartito dalla serie D con grandi ambizioni, e la società organizzatrice del Cologno al Serio.

Venendo ai risultati sportivi, i nostri Pulcini – anno 2007 – hanno disputato complessivamente cinque partite, pareggiando le prime due contro Cremonese (3-3) e Cologno al Serio (2-2), vincendo le successive due contro Novara (3-1) e Venezia (2-1) e perdendo l'ultima, contro il Como (0-2). “La soddisfazione maggiore arriva però dal gioco espresso dai miei piccoli calciatori, che non hanno lesinato grinta e determinazione”, ha commentato a fine torneo Rudy Berardo, allenatore dei Pulcini biancorossi del 2007 che a Cologno al Serio si sono presentati con tanto di magliette personalizzate, riportanti il nome di battesimo dei piccoli calciatori sopra il numero.

JUGENDSPONSOR



Weihnachtsturnier in personalisierten Trikots für unsere D-Jugend

Anfang Dezember bestritten unsere jüngsten Weißroten in Cologno al Serio fünf Spiele. Mit zwei Siegen, zwei Remis und einer Niederlage vertraten die Jungs den weißroten Jugendsektor ausgezeichnet. Gespielt wurde in personalisierten FCS-Trikots.

In den Meisterschaftspausen im Winter sind unsere Jugendteams immer wieder bei überregionalen Jugendturnieren im Einsatz. Anfang Dezember ging es für unsere D-Jugend nach Cologno al Serio, wo ein Jugendturnier für den Jahrgang 2007 organisiert wurde. Neben dem FC Südtirol nahmen weitere 11 Clubs, nämlich Vicenza, Reggiana, Atalanta, Cremonese, Como, FeralpiSalò, Novara, Albinoleffe, Pro Sesto, Venezia und der organisierende Verein aus Cologno al Serio am Turnier teil. Nach zu Beginn zwei Unentschieden gegen Cremonese (3-3) und Cologno al Serio (2-2) folgten zwei Siege gegen Novara (3-1) und Venezia (2-1). Im letzten Spielen mussten sich unsere Jungs Como (0-2) geschlagen geben. Bei allen Spielen liefen die weißroten Kids mit personalisierten Trikots (Vorname und Nummer) auf. Nach dem Turnier gab es ausschließlich lobende Worte des Trainers Rudy Berardo: „Ich bin mit meinen Spielern sehr zufrieden. Besonders ihre Spielweise wie auch ihr Engagement und Biss haben mich begeistert.“



JUGENDSPIELER DES MONATS DEZEMBER GIOCATORE DEL MESE DI DICEMBRE

Der Jugendspieler des Monats Dezember heißt Alessandro Bertuolo und spielt das erste Jahr im Jugendsektor des FC Südtirol. Der großgewachsene und schnelle Linksfuß hat sich sofort in seine neue Mannschaft, jene der B-Jugend regional, integriert und ist schnell zu einem der Führungsspieler gereift. Alessandro verfügt über einen strammen Schuss, könnte diesen aber noch öfter einsetzen. Seine Stärken liegen in der guten Technik und in der ausgezeichneten Verteidigung des Balles. Sein Einsatz und seine Entschlossenheit im Training sind vorbildhaft und auch deshalb konnte sich Alessandro in dieser Hinrunde vom Mittelfeldspieler zum Angreifer weiterentwickeln und in dieser neuen Rolle einige Tore erzielen. Bravo Alessandro, nur weiter so!

der della squadra. Alessandro è un mancino naturale bravo tecnicamente ed abile nel difendere i palloni. Riesce grazie al suo fisico longilineo di reggere il confronto con le annate più grandi. È molto veloce e ha un tiro potente che alle volte dovrebbe però sfruttare più spesso. L'applicazione negli allenamenti li ha permesso di passare con disinvoltura da interno di centrocampo ad esterno d'attacco fino a trovare continuità e gol come punta centrale. Risalta anche per l'impegno, il rispetto e la collaborazione nei confronti della squadra e dello staff tecnico. Bravo Alessandro continua così.



**ALESSANDRO
BERTUOLO**

24/03/2002
BOLZANO

Alessandro Bertuolo è entrato quest'anno nel settore giovanile biancorosso, ovvero nella rosa dei Giovannissimi regionali. Si è inserito subito bene nel gruppo diventando presto uno dei lea-

alperia

wir sind südtiroler energie
siamo l'energia dell'alto adige

I PROSSIMI AVVERSARI IN CASA | DIE NÄCHSTEN HEIMGEGNER



FC SÜDTIROL V.S. ALBINOLEFFE



DOMENICA 17 GENNAIO, ORE 15.00 (STADIO DRUSO)



ALBINOLEFFE

PRESIDENTE: GIANFRANCO ANDREOLETTI

DIRETTORE SPORTIVO: ALADINO VALOTI

STADIO: ATLETI AZZURRI D'ITALIA (24.800 POSTI)

COLORI SOCIALI: BLU CELESTE

Giocatori	Nasc./Età	Naz					
DAVIDE AMADORI	PORTIERE	18/LUG/1992 (23)		MARCO NICHETTI	MEDIANO	22/DIC/1996 (19)	
SIMONE CORTINOVIS	PORTIERE	19/GIU/1996 (19)		MICHELE CALÌ	CENTRALE	02/SET/1994 (21)	
KÉVIN VINETOT	DIFENSORE CENTRALE	14/GIU/1988 (27)		DOUGLAS BENTLEY	CENTRALE	09/MAR/1996 (19)	
ANTONIO MAGLI	DIFENSORE CENTRALE	05/MAR/1991 (24)		GIUSEPPE D'IGLIO	CENTROCAMPISTA DI DESTRA	19/MAR/1992 (23)	
FRANCESCO CHECCUCCI	DIFENSORE CENTRALE	18/MAR/1989 (26)		NICOLÒ MARTINO	CENTROCAMPISTA DI DESTRA	23/MAG/1996 (19)	
GIORGIO GIANOLA	DIFENSORE CENTRALE	02/LUG/1989 (26)		DOMENICO DANTI	ALA SINISTRA	12/GEN/1989 (26)	
MICHELE CORTINOVIS	TERZINO SINISTRO	06/LUG/1995 (20)		LUCA CREMONESI	ALA SINISTRA	09/MAR/1995 (20)	
GIOELE MURENO	TERZINO SINISTRO	20/SET/1992 (23)		HICHAM KANIS	ALA DESTRA	16/AGO/1997 (18)	
LEONARDO MUCHETTI	TERZINO DESTRO	03/SET/1985 (30)		RICCARDO STRONATI	ALA DESTRA	20/MAR/1997 (18)	
MICHELE PARIS	TERZINO DESTRO	07/GIU/1995 (20)		ANDREA SONCIN	PUNTA CENTRALE	05/SET/1978 (37)	
MARCO PERINI	MEDIANO	19/MAR/1985 (30)		DOMENICO GIRARDI	PUNTA CENTRALE	02/MAG/1985 (30)	
				CRISTIAN BREGA	PUNTA CENTRALE	24/LUG/1987 (28)	

LA GARA D'ANDATA

ALBINOLEFFE VS FC SÜDTIROL

0-1
(0-1)

Albinoleffe (4-4-2):

Amadori; Muchetti, Checcucci, Magli, Mureno; Martino (63. Danti), Nichetti, D'Iglio (65. Cali), Cremonesi (77. Vitenot); Brega, Soncin

A disposizione: Simone Cortinovis, Gianola, Paris, Michele Cortinovis, Stronati, Kanis

Allenatore: David Sassarini

FC Südtirol (3-5-2):

Coser; Mladen, Tagliani, Bassoli; Tait, Furlan, Bertoni, Fink (58. Bandini), Crovetto; Maritato (69. Gliozzi), Tulli (83. Kirilov).

A disposizione: Miori, Brugger, Melchiori, Cia, Tessaro, Spagnoli.

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Davide Miele di Torino (Mokhtar-Spreafico)

Rete: 31' Maritato su rigore (0-1)

Note: pomeriggio soleggiato, temperatura estiva, campo in buone condizioni. Ammoniti: Mureno (A), Muchetti (A), Crovetto (FCS), Gliozzi (FCS), Bandini (FCS)



Piergiuseppe Maritato, in gol all'andata



I PROSSIMI AVVERSARI IN CASA | DIE NÄCHSTEN HEIMGEGNER



FC SÜDTIROL V.S. PAVIA



PAVIA

PRESIDENTE: XIADONG ZHU

DIRETTORE GENERALE: NICOLA BIGNOTTI

ALLENATORE: FABIO BRINI

STADIO: "PIETRO FORTUNATI" (3900 POSTI)

COLORI SOCIALI: AZZURRO-ROSSO-CROCIATO



Giocatori		Nasc./Età	Naz
DAVIDE FACCHIN	PORTIERE	29/APR/1987 (28)	
GIANMARCO FIORY	PORTIERE	26/GIU/1990 (25)	
ANDREA DE TONI	PORTIERE	04/NOV/1994 (21)	
ALESSANDRO MALOMO	DIFENSORE CENTRALE	12/APR/1991 (24)	
ANGELO SINISCALCHI	DIFENSORE CENTRALE	15/LUG/1984 (31)	
MATTEO ABBATE	DIFENSORE CENTRALE	21/AGO/1983 (32)	
ANTONIO MARINO	DIFENSORE CENTRALE	09/AGO/1988 (27)	
ANDREA CRISTINI	DIFENSORE CENTRALE	29/LUG/1994 (21)	
DARIO BIASI	DIFENSORE CENTRALE	24/AGO/1979 (36)	
MARCO MARTIN	TERZINO SINISTRO	25/DIC/1987 (28)	
ROCCO SABATO	TERZINO SINISTRO	19/APR/1982 (34)	
ALESSANDRO ANGELOTTI	TERZINO SINISTRO	09/GEN/1989 (26)	
LUCA GHIRINGHELLI	TERZINO DESTRO	23/GEN/1992 (24)	
DENNY CARDIN	TERZINO DESTRO	03/AGO/1988 (27)	

NICOLA PAVAN	MEDIANO	04/FEB/1993 (22)	
ALESSANDRO MARCHI	CENTRALE	07/DIC/1989 (26)	
MARCO CRISTINI	CENTRALE	17/SET/1985 (30)	
GIOVANNI LA CAMERA	CENTRALE	29/DIC/1983 (32)	
PAOLO BRACCHI	CENTRALE	25/GEN/1994 (22)	
ALESSANDRO CESARINI	TREQUARTISTA	19/GIU/1989 (26)	
TOMMASO BELLAZZINI	TREQUARTISTA	23/DIC/1987 (28)	
FEDERICO CARRARO	TREQUARTISTA	23/GIU/1992 (23)	
MATTIA BUONGIORNO	TREQUARTISTA	01/DIC/1994 (21)	
EMANUELE ANASTASIA	ATTACCANTE	19/GEN/1996 (20)	
PAOLO GRBAC	SECONDA PUNTA	09/LUG/1990 (25)	
ANDREA FERRETTI	PUNTA CENTRALE	18/SET/1986 (29)	
STEFANO DEL SANTE	PUNTA CENTRALE	13/GEN/1987 (29)	
MATTIA MARCHI	PUNTA CENTRALE	14/GEN/1989 (27)	

LA GARA D'ANDATA



VS



2-1

(1-0)

Pavia (3-5-2): Facchin; Marino, Biasi, Malomo; Ghiringhelli, Bellazzini, La Camera (66. Pavan), Alessandro Marchi (82. Carraro), Martin; Mattia Marchi (71. Del Sante), Cesarini

A disposizione: Fiory, Abbate, Andrea Cristini, Siniscalchi, Sabato, Buongiorno, Marco Cristini, Anastasia, Alvigini

Allenatore: Michele Marcolini

FC Südtirol (3-5-2): Miori; Mladen, Tagliani, Bassoli (78. Gliozzi); Tait (59. Bandidini), Furlan, Bertoni, Fink, Crovetto; Maritato (59. Kirilov), Tulli

A disposizione: Lukas Demetz, Brugger, Melchiori, Girasole, Cia, Spagnoli

Allenatore: Giovanni Stroppa

Arbitro: Andrea Zingarelli (Spensieri-Magri)

Reti: 25. Mattia Marchi (1-0), 71. Bellazzini (2-0), 91. Gliozzi su rigore (2-1)

Note: serata dalla temperatura mite. Buona affluenza di pubblico. Ammoniti: Malomo (P), A. Marchi (P), Marino (P). Espulso Biasi (P) al 91' per proteste

L'ultimo dell'anno festeggiato dai nostri calciatori

Die Silvesternacht unserer Profis

All'indomani della vittoriosa partita contro la Pro Piacenza e della festa di Natale in Fiera, i calciatori biancorossi – sostenuta una breve seduta d'allenamento domenica mattina, 20 dicembre – sono stati lasciati liberi di trascorre il Natale in famiglia, riprendendo ad allenarsi domenica 27 dicembre. Una breve sosta è stata loro concessa anche per festeggiare il Capodanno. Di seguito riportiamo alcune foto che ritraggono i nostri calciatori nei festeggiamenti dell'ultimo giorno dell'anno e del primo dell'anno nuovo.

Nachdem die Spieler der Profimannschaft das letzte Match des Jahres gegen Pro Piacenza mit 2:1 für sich entscheiden konnten, wurde in der Messe Bozen – bei der Weihnachtsfeier – ordentlich gefeiert. Am Tage darauf hatte Coach Stroppa zum leichten Lockerungstraining bestellt, um den Spielern in Folge einige Tage frei zu geben. Am Sonntag, 27. Dezember wurden die Trainings wieder aufgenommen. Trainingsfrei hatten die Spieler auch am 1. Januar, sodass der Jahreswechsel ordentlich gefeiert werden konnte. Hier einige Schnapsschüsse und Grüße der FCS-Spieler.



Michael Cia und Fabian Tait feierten in Bozen.



Alessandro Bassoli ha festeggiato il nuovo anno in compagnia del suo primogenito Leonardo.



Alberto Spagnolis Neujahrskuss für seine Freundin



Foto di gruppo per sette dei nostri giocatori a Brunico. Mladen, Coser, Tagliani, Miori, Maritato, Girasole e Gliozzi

INDOVINA-TATUAGGIO / TATTOO-RATEN


In dieser Ausgabe haben wir wieder ein Rätselbild für euch. Wem gehört dieses Tattoo? All jene, welche den richtigen Tipp abgeben, erhalten von uns eine riesengroße Portion Respekt. Lösungen bitte an fanzone@fc-suedtirol.com.

Anche questa volta abbiamo preso sotto la lente d'ingrandimento un braccio di un nostro calciatore. Chi è secondo voi? Mandateci il vostro consiglio a fanzone@fc-suedtirol.com. Tutti coloro che ci mandano il nome giusto avranno la nostra massima stima!

SUDOKU

Il sudoku è un gioco di logica nel quale al giocatore o solutore viene proposta una griglia di 9×9 celle, ciascuna delle quali può contenere un numero da 1 a 9, oppure essere vuota; la griglia è suddivisa in 9 righe orizzontali e 9 colonne verticali.

Ist ein japanisches Logikrätsel. Das Ziel ist es, ein 9×9-Gitter mit den Ziffern 1 bis 9 so zu füllen, dass jede Ziffer in jeder Spalte, in jeder Zeile und in jedem Block genau einmal vorkommt.

		8		3	6		4	
3			1	8	2			6
	1							9
		1			5	4		
	7						1	
		2						
5		4						3
	2	3			7	8	9	
		7	3			2		

FUSSBALL-QUIZ

Sind Sie ein Fußballexperte. Stellen Sie es unter Beweis. Beantworten Sie die vier Fragen in den Kategorien Regelwerk, Jugend, Profis und Geschichte und senden Sie uns ihre Antworten per Mail an fanzone@fc-suedtirol.com.

1		2		3		4	
---	--	---	--	---	--	---	--

1) REGELWERK

1992 wurde eine sehr wichtige Regelung für Torhüter eingeführt. . .

- Torhütern ist es verboten schwarze Dressen anzuziehen
- Alle Tormänner müssen mit eigens für den Fußball angefertigten Handschuhen spielen
- Torhüter können ab sofort das Spiel unterbrechen und sich die Schnürsenkel zuschnüren
- Der Torhüter darf den Ball nicht mit der Hand berühren, wenn ihm dieser ein Mitspieler absichtlich mit dem Fuß zugespielt hat

2) JUGEND

Der Verantwortliche für den Jugendsektor Alex Schraffl lief einst selbst dem Leder hinterher. In welcher dieser Mannschaften spielte er?

- Sterzing
- Natz
- Neustift
- Goldrain

3) PROFIS

Unsere Profimannschaft trägt ihre Heimspiele im Drusus-Stadion von Bozen aus. Nach wem ist das Drusus-Stadion eigentlich benannt?

- Marco Druso – Römischer Feldherr
- Marco Druso – Griechischer Dichter und Philosoph
- Marco Druso – Erster Bürgermeister Bozens
- Marco Druso – Ehemaliger Profifußballer bei Inter und Hellas Verona

4) GESCHICHTE

Wer köpfelte den FCS in der Saison 1999/2000 zum Aufstieg in die Serie C2?

- Luca Lomi
- Matteo Girlanda
- Joachim Degasperi
- Alex Ribul



Die neue prima-S 2000 - überzeugend einfach.einfach prima!

La nuova prima-S 2000 - mai visto prima!

www.duka.it